Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 81

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 81 – 943

Bern, Dienstag 6. April 1976
Berne, mardi 6 avril 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 81 - 6. 4. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Meg Machines Electriques SA, Genève.

Locano SA en liquidation, Genève.

Atromec SA, société anonyme à Lausanne.

Médial SA.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Finnland: Importdepot. – Finlande: Dépôt à l'importation. – Finlandia: Deposito all'importazione.

Ordonnance sur l'indication des prix de détail.

Falkland-Inseln: Telexverkehr. – Iles Falkland: Trafic télex. – Isole Falkland: Corrispondenza per telex.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Oskar Daniel, in Wallisellen (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444), Treuhandbüro und Steuerberatung. Die Geschäftsadresse lautet richtig: Alte Winterthurerstrasse 69.

25. März 1976. Ingenieurbüro usw.
Berkon AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weiherstrasse 19, in Effretikon. Statutendatum: 18. 3. 1976. Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich Führung eines Ingenieurbüros und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Uebernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Vertretung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hugo John Schrepfer, von Obstalden GL, in Illnau-Effretikon.

25. März 1976.
Alfredo Piatti AG Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1283). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Antonius Steiner und Albert Etlin; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Arthur Lang, von Cazis und Winterthur, in Winterthur, und Frank A. Steiner, von Eggiwil BE, in Dietlikon.

25. März 1976.
Bank für Beteiligungen und Anlagen A.G. (Banque de Participations et de Placements S.A.) (Participations and Investments Bank S.A.) (Banca di Partecipazioni ed Investimenti S.A.), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2751), mit Hauptsitz in Lausanne. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25. März 1976. Immobilien.
A.-G. zum alten Zeughaus, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 679), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Della Rosa, von Zürich und St. Gallen, in Illnau-Effretikon.

25. März 1976. Immobilien.
Aktiengesellschaft Wieding, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 679), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Della Rosa, von Zürich und St. Gallen, in Illnau-Effretikon.

25. März 1976. Immobilien usw.
Aktiengesellschaft Gambrinus, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Della Rosa, von Zürich und St. Gallen, in Illnau-Effretikon.

25. März 1976.
Viktoria Immobilien Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 679), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Della Rosa, von Zürich und St. Gallen, in Illnau-Effretikon.

25. März 1976. Chemisch-Reinigungen usw.
Permeta AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 383), Betrieb von Chemisch-Reinigungen und Wäschereien usw. Neue Adresse: Sperletweg 50/52, Zürich 11.

25. März 1976. Büro-, Haushalts- und Freizeitbedarf.
H. W. Zurmühle AG, in Richterswil (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2073), Handel mit und Fabrikation von Artikeln für den Büro-, Haushalts- und Freizeitbedarf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Arnold Meyer, von Wangenried, in Bellikon.

25. März 1976.
Plasma-Technik AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2623), Betrieb einer Forschungs- und Entwicklungsstätte für Oberflächenschutz, insbesondere Plasma-Technik (Beschichtung von Metallen mit Metallen oder Metallverbindungen) usw. Neu hat Einzelprokura: Klaus-Dieter Borbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG.

25. März 1976.
Geo Marketing & Consulting AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2269), Beratung Dritter in Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 717) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1976. Hoch- und Tiefbau usw.
Th. Weilenmann AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3063), Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Neues Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elmar Weilenmann, von Waldkirch, in Wetzikon ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Huber, von Frauenfeld, in Volketswil, und Urs Aeschbach, von Burg AG, in Gossau ZH.

25. März 1976.
Theaterproduktion A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1657). Die Generalversammlung vom 28. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Komödie A.-G. Zürich.** Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 aufgeteilt worden.

25. März 1976.
Hotel Grüneck AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1483), Führung von Hotelbetrieben aller Art usw. Felix Drittenbass ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterchrift ist Balz Jegge, von Sisseln und Küssnacht ZH, in Zürich.

25. März 1976.
R. Willach, elektronische und optische Messgeräte, in Zürich, Dennlerstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Willach, von Oppligen, in Zürich 9. Neuentwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und optischen Messgeräten.

25. März 1976. Brenn- und Treibstoffe.
Hans Grob, in Herrliberg, Habüelstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Grob, von Herrliberg und Meilen, in Herrliberg. Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, sowie Betrieb einer Selbstbedienungstankstelle. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria Grob, von Herrliberg und Meilen, in Herrliberg.

25. März 1976.
«EGGI» Bildhhauer-Atelier, H. Eggenberger, in Volketswil, Poststrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Eggenberger, von Grabs, in Schwerzenbach. Rosmarie Eggenberger, von Grabs, in Schwerzenbach, ist Einzelunterschrift erteilt. Herstellung und Verkauf von Grabsteinen, Brunnen und Plastiken.

25. März 1976.
Commercial Services Corporation - Coseco, in Zürich (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. 3. 1976 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die aktive Förderung der schweizerischen Wirtschaftsbeziehungen mit dem Mittleren Osten allgemein und des Handels im speziellen einerseits und die aktive Unterstützung der Industrialisierungsbestrebungen in den Staaten des Mittleren Ostens andererseits durch Beratungen und Erbringung von Dienstleistungen aller Art. Sie kann sich an Joint-Ventures beteiligen, Agenturen und Vertretungen übernehmen. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte aller Art abschliessen und vermitteln, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Boris Fischer, von Aarau, in Beirut (Libanon), Präsident; Eberhard Huser, von Wettingen, in Rüschlikon; Karl Janjöri, von Patzen-Fardün, in Männedorf; Franz Purtschert, von Pfaffnau und Horgen, in Horgen, und Claude Basset, von und in Choulex. Domizil: Bahnhofstrasse 45, Zürich 1 (c/o Schweizerische Bankgesellschaft).

25. März 1976. Tür- und Fensterbeschläge.
«HAWA» Aktiengesellschaft, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1968, S. 1769), Fabrikation und Vertrieb der patentierten Tür- und Fensterbeschläge «HAWA» usw. Statuten am 1. 3. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 250 000 durch entsprechende Verwendung der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven und Fr. 200 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

25. März 1976.
Bioengineering AG, bisher in Uster (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1321). Bau und Planung von Anlagen für die Biologie und Uebernahme von Engineeringaufgaben im Zusammenhang mit der biologischen Verfahrenstechnik usw. Statuten am 12. 3. 1976 geändert. Neuer Sitz: Rüti. Adresse: Tannerstrasse 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Klaus Reuter, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit der Beschränkung jedoch, dass er nur zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet.

25. März 1976. Urheberrechte usw.
P & P Ltd., in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten usw. Agustin Gil de Antunano y Rodriganez, Dr. Heinz Müller und Walter Meister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Christa Gertrud Borowy sind erloschen. Walter E. Rohner ist nicht mehr Direktor, sondern neues einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. März 1976. Textilien usw.
Kundt & Co. AG, in Elgg (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2566), Fabrikation von und Handel mit elastischen und unelastischen Textilien usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Arthur Lang, von Kloten, in Herisau, und Ernst Schoch, von Winterthur, in Zürich.

25. März 1976.
Editions Pyra AG (Editions Pyra SA) (Editions Pyra Ltd), in Zumikon (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), Verlag usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 10. 2. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Editions Pyra AG in Liquidation (Editions Pyra SA en liquidation) (Editions Pyra Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Werner Schweizer, der aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist und nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien, sondern als Liquidator Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften von William Wise, Präsident, und Juanita Schweizer, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

25. März 1976. Beratungen.
Oreg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2766), technische, betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Premysl Dohnal, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

25. März 1976. Immobilien.
Fleischmann & Co., in Hinwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1964, S. 3723), Verwaltung einer Liegenschaft sowie Betrieb des Kino Rex. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. März 1976. Werkstätten für Metallbau.
Haller & Mathis AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1105), Betrieb von Werkstätten für Metallbau usw. Mit Beschluss vom 28. 1. 1976 hat die 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Carl Odermatt, von Buochs und Zürich, in Kilchberg ZH. Die Firma lautet nun **Haller & Mathis AG in Nachlassliquidation.** Die Unterschriften der Verwaltungsräte Werner Mathis, Präsident, und Karl Haller sowie die Prokura von Andrée Mathis sind erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofplatz 9, Zürich 1 (c/o Dr. Carl Odermatt).

25. März 1976. Baumanagement usw.
Zahn & Bernardini AG, in Dietlikon, Industriestrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 3. 1976. Zweck: Durchführung von Baumanagements, kaufmännische und technische Bearbeitungen von Bauvorhaben, Uebernahme von Bauleitungen und der damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie Handel und Import von und mit Baumaterialien und Industrieprodukten; kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Attilio Bernardini, von Biasca, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Ivo Zahn, von Basadingen, in Dietlikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

25. März 1976. Schuhe usw.
Unicalz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 17), Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln usw. Statuten am 22. 3. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 aus Reserven liberiert worden.

25. März 1976. Schallplatten, Tonträger usw.
IR – Island Records AG, in Dällikon (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 325), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schallplatten und anderen Tonträgern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 3. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **IR – Island Records AG in Liquidation** durchgeführt. Peter Zumsteg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatoren sind die VR-Mitglieder John Leftly und Dr. Willy Staehelin. Diese führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident, beziehungsweise als Vizepräsident des VR, sondern nun als Liquidatoren.

25. März 1976.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 841), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Die Unterschrift von Heinrich F. Grieder und die Prokura von Arnold Derrer sind erloschen. Fritz Mürdter ist nicht mehr Direktor, er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Heinrich Schürch, von Sursee, in Urdorf.

25. März 1976.
Miewag Antovermietung AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 613), Vermietung von Personenautos und Nutzfahrzeugen usw. Ralph Wiedemeier und Egon Scheiwiller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Felix Matthys nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rotachstrasse 22, in Zürich 3.

25. März 1976. Feinmechanik usw.
Vendis AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1957, S. 242), Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten, namentlich der Feinmechanik usw. Neue Adresse: Haldenstrasse 42, Zürich 3, bei Ernst Lattmann.

25. März 1976.
Cosmetic Research, Dr. H. Nolting, Inhaber Walter Roser, in Fällanden (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3052), Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Kosmetik usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. März 1976.
Meier & Wettstein, Konstruktions- und mech. Werkstätte, in Zürich 9, Albisriederstrasse 396, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. 3. 1976. Gesellschafter: Heinz Meier, von Maur, in Bremgarten AG, und René Wettstein, von Künten, in Zürich 5; sie führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Herstellung, Verkauf und Reparatur von Maschinen für den Geleisebau, ferner Eigenkonstruktionen sowie Ausführung allgemeiner mechanischer Arbeiten.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

18. März 1976. Schläuche.
E. Dummermuth, in Belp, Fertigmontage, Verkauf und Service von Nieder-, Mittel- und Hochdruckschläuchen mit wiederverwendbaren Armaturen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2270). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «E. Dummermuth AG», in Belp, übernommen.

18. März 1976. Hydraulik-Schläuche usw.
E. Dummermuth AG, in Belp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Neuanfertigung und den Handel mit Nieder- bis Höchstdruckhydraulik-Schläuchen, Bremsluftschläuchen, Bremshilfsschläuchen, Lenkhilfsschläuchen, Schläuchen aller Art; Neuanfertigung und Reparaturen von Hydrauliksystemen aller Art; mechanische Arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 16. 3. 1976 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Dummermuth», in Belp, nämlich Aktiven von Fr. 129 562.94 und Passiven von Fr. 58 348.10. Vom Uebernahmepreis von Fr. 71 214.84 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 2000 des Grundkapitals wurden bar liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Ernst Dummermuth, von Unterlangenegg BE, in Belp, Präsident und Geschäftsführer; Patrick Grotz, von Wetzikon ZH, in Zollikofen, Sekretär, und Ernst Segessemann, von Signau BE, in Aarwangen. Ernst Dummermuth führt Einzelunterschrift, die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hohlestrasse 5, 3123 Belp (gemietete Räumlichkeiten).

25. März 1976. Flachdächer, Isolationen.
Ammann & Pietrasanta AG, in Kehrsatz. Gewerbliche Ausführung von Flachdach-, Feuchtigkeits-, Grundwasser- und Wärmeisolationen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 719). Durch Urteil vom 4. März 1976 hat der Gerichtspräsident von Seftigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Bern

Berichtigung.
Karl Maier-Bader & Co., Inhaber: Wissenschaftliches Antiquariat GmbH, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Geschäftsdomizil: Münstergasse 70 (bei Alexander Wild).

25. März 1976.
Pro Casa Wohnbauförderungsgenossenschaft, in Bern. Mit Statuten vom 22. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Ermöglichung der Wahrung und Förderung des Eigentums zum Eigengebrauch und der damit verbundenen Interessen der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann in günstiger Weise und unter Ausschluss jeglicher Spekulation Liegenschaften bauen oder erwerben und diese an die Mitglieder vermieten; ihren Mitgliedern den Erwerb von Eigentumswohnungen oder Einfamilienhäusern und die Sanierung von Altbauliegenschaften und landwirtschaftlichen Gebäuden durch Vermittlung günstiger Finanzierungen ermöglichen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär, der dem Vorstand nicht angehört. Präsident ist Albert Voellmy, von Ormalingen, Basel und Zollikon, in Corcelles-Cormondrèche; Vizepräsident ist Rudolf Held, von Heimiswil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Kassier ist Max Soland, von Kienberg, in Heimberg; Sekretär ist Anton Riethmann, von Tägerwilen und Zürich, in Bern. Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 33a.

25. März 1976. Uniform.
Stalder & Co., in Zollikofen, Uniformenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1976 werden von der neuen «Stalder & Co. AG», in Zollikofen, übernommen.

25. März 1976. Uniformen.
Stalder & Co. AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 25. 2. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Uniformen für öffentlich- und privat-rechtliche Unternehmungen und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Stalder & Co.», in Zollikofen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1976, nämlich Aktiven von Fr. 791 394.96 und Passiven von Fr. 610 946.10. Vom Uebernahmepreis von Fr. 180 448.86 werden Fr. 139 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 11 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ella Stalder-Boss, von Rüegsau, in Bern. Sie führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dora Schläfli-Stalder, von Lyssach, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen; Rudolf Stalder, von Rüegsau, in Kehrsatz, und Karl Moser, von Herbligen, in Amsoldingen. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 54.

25. März 1976. Radio- und Fernsehapparate usw.
Peratec AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2310). Die Firma wird infolge Sitzverlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1976.
Texsana Reinigung Bern-Bümpliz AG, in Bern, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1926). Ernst Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willi Hubler, von Twann, in Grenchen SO.

25. März 1976. Hoch- und Tiefbau.
Frutiger Söhne AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3227), mit Hauptsitz in Thun. Dr. Kurt Weder führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Hans Ueli Bratschi, Prokurist, wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

25. März 1976.
Ferrag, Ferien & Reise AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2031). Die Prokura von Willi Burkhalter ist erloschen.

25. März 1976.
Schweizerische Nationalbank, mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 622). Die Unterschrift von Vizedirektor Hans Baumgartner ist erloschen. Neuer Vizedirektor ist Hans-Peter Dosch; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE ist erteilt worden an Margrit Merkli, von Wettingen, in Bern.

25. März 1976.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Hodel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Oertle, von Trogen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Bureau Biel – Bienne

25. März 1976.
Schweizerische Automobiltechnische Gesellschaft SATG, in Biel, Verein (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1958, S. 2054). Da der Verein nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird er auf Begehren seiner Organe gelöscht.

25 mars 1976. Modèles réduits.
Memo Meyer S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de modèles réduits de tout genre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Paul André Meyer, de Steffisburg, à Bienne, président; Yvonne Alice van den Dries, de Neuchâtel, à Bienne, secrétaire, et François Mucchiati, de nationalité italienne, à Gorla Minore (Italie). Le président et la secrétaire signent individuellement. Locaux: rue de la Loge 11.

Bureau Burgdorf

24. März 1976.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 592), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Bruno Saager und Dr. Ernst Schmidheiny sind erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnet Dr. h. c. Kurt Hess, von Engelberg, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Bureau de Courtelary

25 mars 1976.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative (FOSC du 15. 9. 1964, Nº 214, p. 2782). Abraham Amstutz, président, a démissionné; sa signature est radiée; il a été remplacé par Roger Widmer, de Sumiswald, à La Ferrière; Paul Oberli, vice-président, a également démissionné; sa signature est radiée; il a été remplacé par Maurice Graber, de Sigriswil, à La Chaux-d'Abel, commune de La Ferrière. Le président et le vice-président continuent à engager la société par leur signature collective à deux.

25 mars 1976. Rôtisserie.
Mme Vrény Graber-Rohrer, à St-Imier. Le chef de la maison est Vrény Graber, née Rohrer, de Berne, à St-Imier, épouse dûment autorisée de Rodolphe Graber. Exploitation de la rôtisserie de la Reine Berthe, place du 16-Mars 2.

Bureau Frutigen

18. März 1976.
E. Häberli, in Aeschi. Inhaberin der Firma ist Emma Häberli, von Münchenbuchsee, in Aeschi. Betrieb einer Papeterie, Basar und Kiosk (Souvenirartikel, Zeitungen und Zeitschriften). 3703 Aeschi, Mülenenstrasse.

25. März 1976. Restaurant.
H. Sieber-Hofer, bisher in Thun. Handel mit Milch, Molkereiprodukten, Lebensmitteln und Getränken aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 313). Die Firma hat den Sitz nach Frutigen verlegt. Inhaber der Firma ist Heinrich Sieber, von Reichenbach i. K., nun in Frutigen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Helvetia. Dorfstrasse, 3714 Frutigen.

25. März 1976. Sattlerei.
Fr. Hurni, in Frutigen, Sattler und Tapezierer (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1951, S. 1668). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. März 1976. Milchprodukte.
Fritz Brügger, in Frutigen, Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1962, S. 2068). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. März 1976. Uhrensteine.
M. Schmid-Lengacher, in Wengi, Grandissage von Uhren- und Industriesteinen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 358). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. März 1976. Bäckerei.
August Zurbrügg-Hirnl, in Frutigen, Bäckerei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1953, S. 2251). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. März 1976. Mercerie.
J. Büschlen, in Frutigen, Mercerie, Bonneterie (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1953, S. 2278). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. März 1976. Hotel.
Hans Zurbrügg-Lörtscher, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Hans Zurbrügg-Lörtscher, von Frutigen, in Kandersteg. Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring». Areli, 3718 Kandersteg.

Bureau de Moutier

25 mars 1976. Horlogerie.
Friedli Frères S.A., à Reconvilier, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 11. 5. 1971, Nº 108, p. 1134). André Friedli étant décédé; ses pouvoirs sont éteints. Raoul Friedli (déjà inscrit) a été nommé président du conseil d'administration. Suzanne Fricdli et Henri Moser (déjà inscrits) ont été nommés directeurs. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux des directeurs.

Bureau de Porrentruy

24 mars 1976.
Caisse Raiffeisen de Grandfontaine, à Grandfontaine, opérations d'épargne et de crédit, etc., société coopérative (FOSC du 23. 12. 1974, Nº 300, p. 3424). René Vuillaume, jusqu'ici secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Claude Chapuis, de et à Grandfontaine, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. März 1976. Restaurant.
Bieri Walter, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Walter Bieri, von Entlebuch LU, in Oberdiessbach. Zweck der Firma ist Betrieb des Restaurants «Sternen». Hauptstrasse, 3515 Oberdiessbach.

25. März 1976.
Käsereigenossenschaft Reutegraben, in Oberthal (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 210). Der bisherige Sekretär, Fritz Blaser, ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Johann Fahrni, von Horrenbach-Buchen, in Oberthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. März 1976.
Carosserieban AG, in Münsingen, Fabrikation und Konstruktion von und Handel mit Fahrzeuganhängern und deren Aufbau (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2899). Beno Meier, Verwaltungsratsdelegierter, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt: Hans Hauser, von Muttenz BL, in Wiedlisbach BE. Er zeichnet einzeln.

25. März 1976.
Architekturbüro Walter Wüthrich AG, in Worb, Planung und Ausführung von Architekturaufträgen, Umbauten und Renovationen usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1018). Durch Urteil vom 17. 3. 1976 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen in Schlosswil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. März 1976. Chemisch-technische Produkte.
Wüthrich Alfred, in Worb, Vertrieb von chemischen und technischen Produkten (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1576). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Seedorf (Amtsbezirk Aarberg) (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 299) im Handelsregister des Amtes Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1976.
Vibrobeton Bigenthal AG, in Bigenthal, Herstellung von Bausteinen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. März 1976 wurde die Firma geändert in **Betonstein Bigenthal AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Thun

24. März 1976.
Kandahar-Schuh AG, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Schuhen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 302). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Martin-Fritz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Bern, und Susanne Beatrixe von Allmen, von Lauterbrunnen, in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. März 1976. Restaurant.
S. Planta, in Thun, Betrieb des Restaurants Alpenblick (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1533). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. März 1976. Restaurant.
Cornelia von Planta, in Thun, Inhaberin der Firma ist Cornelia von Planta, von Susch GR, in Thun. Betrieb des Restaurants Alpenblick. Frutigenstrasse 1.

24. März 1976. Elektronische Apparate usw.
Pancomex, Bähler, in Thun, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere elektronische Apparate, optische Geräte, Papeterieartikel, Getränke (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Die Prokura von Gerhard Alber ist erloschen.

Bureau Trachselwald

24. März 1976.
Verein Kulturmühle Lützelflüh, in Lützelflüh, Verein (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 210). Der Vizepräsident Urs Koenig und der Kassier Fritz Aeberhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz von Gunten, von Sigriswil, in Rüdtligen, als Vizepräsident/Kassier, sowie Gerhard Schütz, von Ursenbach, in Lützelflüh, als Beisitzer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. März 1976.
Schwimmbad und Sportplatz Lützelflüh, in Lützelflüh, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1942). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Fritz Kirchhofer, als Präsident, und an Hans Joss, als Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Max Schüpbach, von Signau, in Lützelflüh, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Peter Lüthi, von Rüderswil, in Lützelflüh, Vizepräsident, und Klara Krieg, von Hasle b. B., in Lützelflüh, Kassierin, und Karl Schilt, von Schangnau, in Goldbach, Gemeinde Hasle, Sekretär (wie bisher). Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassierin zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

25. März 1976. Spezereien usw.
Walter Trüssel, in Röthenbach b. H. Spezerei- und Merceriewarenhandlung, Handel mit Wein (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1937). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. März 1976.
American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an William B. Beam, Bürger der USA, in Huntington (New York); Theodore D. Jennings, Bürger der USA, in Ridgewood, New Jersey; Carl Stanley Egland, Bürger der USA, in Massapequa (New York), und Henry De Vries, Bürger der USA, in Waync, New Jersey.

24. März 1976.
Franco Iencarelli, Silca Chemische Reinigung, in Luzern, Zürichstrasse 49, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Franco Iencarelli, italienischer Staatsangehöriger, in Horw. Betrieb einer Chemisch-Reinigungs-Anstalt. Weitere Geschäftslokale: Weggisgasse 30 und Würzenbachstrasse 24.

24. März 1976. Maschinen.
Mawal A.G. Luzern, in Luzern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 43). Neue Adresse: Libellenrain 7 (bei Ernst Jenny), 6004 Luzern.

24. März 1976. Radios usw.
Pante und Frey, Ruswil, in Ruswil, Radios, TV, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. März 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. März 1976.
Sitas Sprachsystem AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3247). Die Liquidation ist durchgeführt. Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

24. März 1976.
Wasserversorgung AG. Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 870). Alois Zwinggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Heinz Felder, von und in Schüpfheim.

25. März 1976.
Bauisolationen AG., in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1962, S. 2807). Durch Urteil vom 10. März 1976 hat der Konkursrichter des Amtsgerichts Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. März 1976. Metalle.
Billiton Handelsgesellschaft A.G., in Luzern, Handel mit Zinn und andern Nicht-Eisen-Metallen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1959). J. F. E. Gillespic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Bührer ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident (bisher Mitglied) ist Dr. Werner Karl Flachs; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied/Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enno Muller, holländischer Staatsangehöriger, in Meggen. Dr. oec. Wolfgang Peter Heberlein ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

25. März 1976.
Immobilien AG. Waldheim, in Udligenswil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 302). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. März 1976.
«Jowos» Holding AG., in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. März 1976.
Charles Keller, Spitz- und Bohrarbeiten, in Kriens (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 748). Die Firma wird infolge nicht mehr Vorliegens der Eintragungspflicht und auf Begehren des Inhabers gelöscht.

25. März 1976. Mineralwasscr.
von Vivis & Cie AG, in Luzern, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Alfons von Vivis (bisher Präsident) ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift wurde demzufolge geändert. Die Unterschrift des Geschäftsführers Edgar Burgherr ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

25. März 1976. Pressluftkompressoren.
Sullmesa SA, bishcr in Genf. Kauf, Vertrieb und Verkauf von Pressluftkompressoren und ähnlichen Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 518). An der ausserordentlichen Generalvcrsammlung vom 24. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus vcrlegt. Die Statutcn wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichcn Statuten datieren vom 3. Februar 1976. Die Firma lautet nun: **Sullmesa AG.** Zweck der Gesellschaft ist Kauf, Vertrieb und Vcrkauf von Prcssluftkompressorcn und ähnlichen Konstruktionen. Bau und Herstellung von Pressluftkompressoren, ähnlichen Konstruktionen und Installationen. Dic Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Lizenzen vergeben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingcteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, wclche nun voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedcrn. Henri-Paul Brechbühl, von Genf, in Thônex GE, bisher Präsidcnt, sowie Claude Brechbühl, von Genf, in Chêne-Bougcries GE, bisher Sekretär, sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates; sie zeichnen nach wie vor einzeln. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirnach TG, in Glarus, als Präsident; Willy Kissling, von Wolfwil SO, in Rorschacherberg SG, als Mitglied; sie zeichnen einzeln; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Wolf E. Lehmann, von Trimbach SO, in Berlin (Deutschland); Louis Ruess, von Dettighofen TG, in Chekka (Libanon), und Donald E. Hoodes, amerikanischer Staatsangehöriger, in Michigan City (USA). Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

25. März 1976. Kautschukprodukte.
Semkler AG, in Glarus. Aufbau einer internationalen Gruppe auf dem Gebiete der Industrie, insbesondere in den Bereichen: Reifen und sonstige Produkte auf Kautschukbasis usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1995). Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Zürich, und Bernard Louis-Noël Repoux, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

25. März 1976.
«Veraka» Verwaltungs- und Kapitalanlagen-Aktiengesellschaft, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögen jeder Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 211). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jürg Coradi, von Ellikon an der Thur ZH und Oberneunforn TG, in Zürich; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Peter A. Rosenstein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

25. März 1976. Vermögenswerte.
Entag, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170), Aktiengesellschaft. Neues Rechtsdomizil: Landstrasse 55, c/o Dr. iur. Georg Gähwiler, Rechtsanwalt.

25. März 1976. Beteiligungen.
Essex Corporation AG, in Glarus, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere an Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 355). Neues Rechtsdomizil: Landstrasse 55, c/o Dr. iur. Georg Gähwiler, Rechtsanwalt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. März 1976.
Renée Schreyvogel-Minikus, Werbeagentur, bisher in Kriens (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3375). Firma nun: **Renée Schreyvogel, Werbeagentur.** Sitz nun: Riehen, Aeussere Baselstrasse 77. Inhaberin: Renée Schreyvogel, von Basel, nun in Riehen. Geschäftsnatur: Werbeagentur.

23. März 1976. Restaurant.
Joachim Hunsperger, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2752). Infolge Konkurswiderrufs vom 19. 3. 1976 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

22. März 1976. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Herisau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 29). Walo Bertschinger-Bonizzi ist nicht mehr Delegierter, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Walter H. Meier, Verwaltungsrat, ist nun auch Delegierter mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Unterengstringen ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz, Gemeinde Maur ZH; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt ZH, Gemeinde Regensdorf; Max Muggler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon; Robert Schweingruber, von Zürich und Rüeggisberg BE, in Adliswil, und Walter Messer, von Schaffhausen, in Gossau ZH. Neues Domizil: Winkelstrasse 2, bei lic. iur. Werner K. Niederer.

23. März 1976.
Anlagen- und Beteiligungs AG Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 628). Durch Urteil vom 23. März 1976 hat der Konkursrichter des Kantonsgerichtes IV. Abteilung AR über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. März 1976.
Camen Immobilien AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). An der Generalversammlung vom 19. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Renova-Casa AG.**

24. März 1976. Baumaterialicn.
Azutil AG, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Juan Fores Rubio, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Eduard Amstutz ist nun Präsident und führt nun Einzelunterschrift.

24. März 1976. Konfektionsartikel.
Werner Brunnschweiler, in Waldkirch, Handel mit und Fabrikation von Konfektionsartikeln Marke «Makotex» usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1963, S. 2599). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die «Brunnschweiler Textil AG», in Waldkirch, erloschen.

24. März 1976.
Brunnschweiler Textil AG, in Waldkirch (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2113). Uebernahme von Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Werner Brunnschweiler», in Waldkirch.

24. März 1976.
Dehor-Treuhand K. Breitenberg, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Kurt Breitenberg, von Stein AR, in St. Gallen. Treuhandbüro. Im Grund 14 a, 9012 St. Gallen.

24. März 1976. Restaurant.
Rosmarie Hotz-Fnrlan, in Wil. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Rosmarie Hotz-Furlan, von Dürnten, in Wil SG. Betrieb des Restaurants «Säntis», Säntisstrasse 10, 9500 Wil.

24. März 1976. Zoologische Artikel.
«Zoco» M. Glowinski, in St. Gallen, Handel mit zoologischen Artikeln (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. März 1976. Automatenstickerei.
Karl Nüesch-Kuster, in Balgach, Automatenstickerei (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1958, S. 1859). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Karl Nüesch-Kuster AG», in Balgach.

24. März 1976. Stickereien usw.
Karl Nüesch-Kuster AG, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Stickereien sowie Handel mit Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Karl Nüesch-Kuster», in Balgach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. März 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 572 628.79 und Passiven von Fr. 380 931.35 zum Preise von Fr. 191 697.44, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Nüesch-Kuster, von und in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Karl Nüesch, von Balgach, in Zürich, und Bettina Nüesch, von und in Balgach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erwin Schawalder, von Widnau, in Balgach. Geschäftsadresse: Eichholz.

24. März 1976. Schifflistickerei.
Frau Paula Holenstein-Heule, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Schifflistickerei (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Geschäftsadresse: Auerstrasse 43 (amtliche Strassenbenennung.)

24. März 1976. Ingenieurbüro.
Kuster & Hager, in Uznach, Ingenieurbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1954, S. 1423). Geschäftsadresse: Tönierstrasse 4 (amtliche Strassenumbenennung).

24. März 1976. Möbel.
Paul Reich, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Paul Reich, von Hemberg, in Wittenbach. Handel mit Möbeln, insbesondere mit Lederpolstermöbeln. Erlenholzstrasse 8a.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24. März 1976.
Ingenienrhüro Schwander und Flisch AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1037). Statuten am 22. 3. 1976 revidiert. Sitzverlegung nach Chur. Neuer Firmaname: **Ingenienrhüro Schwander AG.** Neues Domizil: Tittwiesenstrasse 61, 7000 Chur. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 40 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 60 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000, welche einen Vorzugsdividendenanspruch von mindestens 5 % pro Aktie haben. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. März 1976. Sanitäre Installationen.
G. Mayer, in Scuol. Inhaber: Gisep Mayer, von Tschlin, in Scuol, sanitäre Installationen, Heizungen und Bedachungen. Prasas chir, 7550 Scuol.

24. März 1976. Maschinen.
Thies A.G., in Maienfeld, Maschinen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2518). Neue Kollektivprokura zu zweien: Jean-Pierre Monod, von Ballens VD und Yens VD, in Chur.

24. März 1976.
Elektro Walser AG Chur, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. März 1976. Zweck: Elektrotechnische Unternehmung. Handel mit elektrotechnischem Material und Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, in bar voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Friedrich Walser, von Malix, in Maienfeld. Domizil: Scalettastrasse 63, 7000 Chur (eigenes Büro).

24. März 1976.
Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Bonaduz, in Bonaduz (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1963, S. 1657). Guido Degiacomi, Präsident, und Bernhard Caluori, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Othmar Dora, von Marmorera, Präsident, und Ludwig Candrian, von Bonaduz, Vizepräsident, beide in Bonaduz. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

24. März 1976.
Arnia Beteiligungs- und Verwaltnngs-GmbH, in Chur (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2154). Statuten am 18. 12. 1975 revidiert: Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 500 000, durch Rückzahlungen von je Fr. 750 000 auf jede Stammeinlage. Das Stammkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 250 000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 788 OR in Verbindung mit Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 3. 3. 1976 festgestellt.

24. März 1976. Wand- und Bodenbeläge.
Mario Duschèn, in Scuol. Inhaber: Mario Duschèn, von Ardez, in Scuol. Wand- und Bodenbeläge, Handel mit Polstermöbeln, Stoffen, Inneneinrichtungen und Nähmaschinen. Bahnhofstrasse 410, 7550 Scuol.

24. März 1976.
Radoro Handels- und Beteiligungs-GmbH, in Liquidation, in Chur, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3289). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

24. März 1976.
Societad de tratga de hiestga Compadials, in Compadials, Gemeinde Somvix, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 703). Giusep Degonda-Cavelti, Vizepräsident/Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Aktuar: Rudolfin Degonda, von Somvix, in Compadials, Gemeinde Somvix, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

24. März 1976. Kunstgegenstände.
EASTIMPEX Max Witschi, bisher in Aarau, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1816). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 768) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

24. März 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Auw, in Auw (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1956, S. 504). Der Präsident Josef Villiger, der Vizepräsident Burkard Brunner und der Aktuar Johann Villiger sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Meier, von Willisau-Land, in Auw, als Präsident, und Lukas Villiger, von und in Auw, als Aktuar. Neuer Vizepräsident und Zuchtbuchführer ist der bisherige Beisitzer Josef Hübscher, von und in Auw. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

24. März 1976.
Promopar Marktstudien AG, in Baden (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1024). Das unterschriftsberechtigte Mitglied und Sekretär Thomas Székely ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied und Sekretärin wurde gewählt: Erika Székely, von Wädenswil und Zürich, in Küsnacht ZH.

24. März 1976.
H. Pfister Tankrevisionen, in Bözen, Hauptstrasse 94. Inhaber dieser Firma ist Hans Pfister, von und in Bözen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Mina Pfister, von und in Bözen. Ausführung von Tankrevisionen (Oel- und Benzintanks).

24. März 1976.
Mühlehach-Papier AG., in Lupfig, Engros-Handel in Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 596). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gottfried Schumacher, von Laufen BE, in Windisch.

24. März 1976.
INARO-Ban AG, in Niederrohrdorf, Planung und Durchführung von Ueberbauungen als Generalunternehmen usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1971, S. 1858). Ernst Bünzli, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer. Er führt nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Geschäftsführer ist Friedhelm Mohn, deutscher Staatsangehöriger, in Widen.

24. März 1976.
INARO-Innenausbau AG, in Niederrohrdorf, Herstellung und Vertrieb von Möbeln, Ausführung von Innenausbauten und Glaserarbeiten usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2940). Ernst Bünzli, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Geschäftsführer ist Friedhelm Mohn, deutscher Staatsangehöriger, in Widen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. März 1976.
Rauhfutter AG, in Frauenfeld, Import-, Export von und Handel mit Rauhfutter (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2596). Georges Hollenstein, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Xaver Ruckstuhl, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

24. März 1976. Trikot.
C. Bürgi & Cie., in Kreuzlingen, Trikotwarenfabrik (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1961, S. 3741). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. März 1976. Bindfaden, Sämereien usw.
W. Gubler, in Frauenfeld, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Tabakwaren en détail sowie mit Samen, Bindfaden und Bindegarnen en gros und en détail (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2646). Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Bindfaden für Hand- und Maschinenverschnürung und landwirtschaftlichen Sämereien, Gemüsesämereien und technische Artikel en gros. Die Prokura von Ursula Jung-Gubler ist erloschen. Jetziges Domizil: Speicherstrasse 15, 8500 Frauenfeld.

24. März 1976. Gasthof.
Hans Besimo, in Steckborn, Betrieb des Gasthofes zum Weingarten (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1962, S. 3514). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. März 1976. Gasthaus.
Frau Marianne Rumpler, in Arbon. Firmainhaberin ist Marianne Rumpler, österreichische Staatsangehörige, in Arbon. Der Ehemann Franz Rumpler, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, führt Einzelprokura. Betrieb des Gasthauses Bellevue. Römerstrasse 21, 9320 Arbon.

24. März 1976. Hotel-Restaurant.
Frau Helga Restani-Dité, in Eschenz, Betrieb des Hotel-Restaurants Raben (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2667). Ueber die Firma wurde am 22. März 1976 der Konkurs eröffnet.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

23 marzo 1976. Alberghi, ecc.
Lido Tropical S.A., in Agno, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 25. 4. 1975, N° 95, p. 1100). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 25 febbraio 1976 dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

23 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
Uninvest Holding Ltd., in Lugano, partecipazione finanziaria a società nazionali, ecc. (FUSC del 14. 5. 1974, N° 111, p. 1325). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 3. 1976, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Unigefid SA.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

23 marzo 1976. Pavimentazioni, ecc.
Costra S.A., in Lugano, costruzioni e pavimentazioni stradali, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, N° 283, p. 2753). Giulio Vicari, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giuseppe Benicchio, da Russo, in Lugano.

23 marzo 1976. Immobili, ecc.
Codim S.A., precedentemente a Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3162). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Coldrerio (FUSC del 16. 3. 1976, N° 63, p. 731).

23 marzo 1976. Immobili, ecc.
Solpoggio S.A., in Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18. 3. 1976, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cimaverde S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

23 marzo 1976. Partecipazioni, ecc.
Norgen S.A., in Lugano, partecipazioni a società immobiliari, ecc. (FUSC del 22. 5. 1974, N° 118, p. 1420). Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Flavio Pisciani, da Minusio, in Bellinzona.

23 marzo 1976. Immobili, ecc.
Collinosa S.A., in Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 10. 1975, N° 245, p. 2803). Terry Nippesen, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Gubler, da Stäfa ZH, in Pregassona. Indirizzo degli uffici a Pregassona: via Arbostra 10A, c/o l'amministratore unico Walter Gubler. Recapito: invariato.

23 marzo 1976. Immobili, ecc.
Bentrovato S.A., in Lugano, l'acquisto di beni immobili, ecc. (FUSC del 9. 8. 1972, N° 185, p. 2112). Dr Francesco Scazziga, già presidente, e Dr Giancarlo Orsatti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Giorgio Gianola, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via delle Aie 1, c/o Giorgio Gianola.

24 marzo 1976.
Overland Trust Banca, in Lugano, operazioni di banca, ecc., società anonima (FUSC del 10. 4. 1974, N° 84, p. 969). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22. 3. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 2 500 000 a fr. 5 000 000, mediante l'emissione di 2500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 5 000 000, diviso in 5000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 marzo 1976. Pasticceria, ecc.
Saipa S.A., in Lugano, la gestione di una pasticceria, ecc. (FUSC del 1. 12. 1971, N° 281, p. 2905). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27. 2. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 180 000 a fr. 420 000 mediante l'emissione di 240 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, per compensazione di un credito di fr. 240 000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 420 000, diviso in 420 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 marzo 1976. Cosmetici, ecc.
Dermalab S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 3. 1976. Scopo: la fabbricazione e il commercio di prodotti cosmetici d'ogni natura, di prodotti dermocurativi e delle rispettive materie prime. Essa potrà partecipare ad altre società con scopo analogo, acquisirle o rappresentarle. Capitale: fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 240 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Antonio Galli, da Massagno, in Bioggio, presidente; Elio Fiscalini, da Borgnone, in Stabio, vice-presidente; Dr Arturo Licenziati, di nazionalità italiana, in Cadempino, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Ginevra 4, c/o studio avv. Dr Brenno Galli.

24 marzo 1976. Ricerche di mercato, ecc.
Rimeco S.A., in Melano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23. 3. 1976. Scopo: effettuare ricerche di mercato e di operare nel campo della consulenza economica, nonché di esercitare il commercio mobiliare d'ogni genere. La società può partecipare ad altre aziende d'ogni genere. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudio Mangili, da Cureggia, in Melano. Recapito: via Cantonale.

24 marzo 1976. Attrezzature d'ufficio, ecc.
Linea Lader S.A., in Lugano, commercio di attrezzature per ufficio, ecc. (FUSC del 26. 11. 1975, N° 277, p. 3145). Luisito Clericetti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

24 marzo 1976. Progettazioni, ecc.
Acia, Appalti, Costruzioni Industriali, Affini S.A., in Lugano, progettazione e costruzione di abitazioni, ecc. (FUSC del 22. 1. 1973, N° 17, p. 195). Nuovo recapito: via Serafino Balestra 12, c/o Interfida. L'indirizzo degli uffici a Chiasso viene cancellato.

24 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
Zindal S.A., in Lugano, partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 1. 4. 1971, N° 76, p. 770). Nuovo recapito: via Somaini 5, c/o Consulenze Immobiliari S.A.

24 marzo 1976. Abbigliamento, ecc.
Jeans Club S.A., precedentemente a Chiasso, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 30. 12. 1975, N° 303, p. 3447). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27. 2. 1976 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano e di modificare lo scopo in: il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di articoli di abbigliamento in genere, nonché l'acquisto e la gestione di negozi per la vendita al dettaglio di articoli d'abbigliamento ed affini. Lo statuto originale del 1. 9. 1975 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Adriana Tarchini, da Croglio, in Lugano. Recapito: piazza Cioccaro 12.

Distretto di Mendrisio

24 marzo 1976.
Gemini Transport S.A., in Chiasso, i trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 16. 12. 1968, N° 295, p. 2721). Max Bauer, deceduto, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Mauro R. Bruni, da Olivone, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

24 mars 1976. Horlogerie.
Mathey et Huguenin, à Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, horlogerie-bijouterie, société en nom collectif. L'associé Charles Marcel Huguenin-Elie s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 28 février 1975. L'associé Christian Mathey-Junod, de France, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, continue les affaires, au sens de l'art. 579 CO. La raison est **Christian Mathey-Junod.**

24 mars 1976.
Leysin-Centre Garages S.A., à Leysin (FOSC du 6. 4. 1971, p. 812). Par ordonnance du 4 novembre 1975, la Justice de la paix du cercle d'Aigle a nommé Philippe Furer, de Vevey, à Blonay, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique, Serge Nemitz, sont éteints. Adresse au siège: Hôtel «Le Relais», à Leysin; bureau: Leysin-Centre Garages S.A., p. a. François Chabloz, agent d'affaires breveté, avenue de Belmont 6, à Montreux.

Bureau d'Avenches

19 mars 1976.
Oxy Metal Industries (Suisse) S.A., à Avenches (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3400). Les administrateurs Henri Boillat, Antoine Savary, Francis Roulet et Gerry Muro ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. John Mills a été nommé président. Charles Mathey a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs entre eux ou avec un fondé de pouvoirs.

Bureau d'Echallens

24 mars 1976. Films.
R. Gerber, à Cugy. Le chef de la maison est Rolf Gerber, de Rucgsau et Pully, à Cugy. Vente exclusive de filtres «Andreae».

24 mars 1976. Meubles.
Clavel S.A., à Oulens-sous-Echallens (FOSC du 1. 12. 1969, p. 2764). Fabrication de meubles. Par jugement du 30 janvier 1976, le président du Tribunal civil d'Echallens a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin, à Echallens, est désigné comme liquidateur. Il signe individuellement. Les signatures conférées à l'administrateur André Clavel et au directeur Emile Clavel, ainsi qu'aux fondées de pouvoir Lina Clavel et Jacqueline Clavel sont radiées. La raison sociale est modifiée en **Clavel S.A. en liquidation concordataire.** Adresse actuelle: Fiduciaire Michel Favre, place de la Couronne, 1040 Echallens.

24 mars 1976.
Caisse de crédit mutuel de Villars-le-Terroir, à Villars-le-Terroir, société coopérative (FOSC du 6. 4. 1973, p. 938). Nouveaux statuts du 1er mai 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Villars-le-Terroir.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Raymond Dutoit, de et à Villars-le-Terroir, gérant.

24 mars 1976.
S.I. L'Orée Pat, à Cugy, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1974, p. 2988). Francis Cordelier, démissionnaire, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Villoz, nouvel administrateur, avec signature individuelle.

24 mars 1976. Horlogerie.
Thomae S.A., à Cugy, fabrication, confection, achat et vente de pierres d'horlogerie (FOSC du 5. 9. 1975, p. 2438). Lucien Romang, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Lausanne

23 mars 1976. Horlogerie.
Orasuisa S.A., à Lausanne, commerce d'horlogerie, bijouterie et fournitures d'horlogerie (FOSC du 23. 12. 1958, p. 3469). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Nouvelle adresse: rue des Terreaux 2.

23 mars 1976. Publications artistiques.
Sedo S.A. en liquidation, à Lausanne, édition et diffusion de publications artistiques (FOSC du 20. 9. 1972, p. 2455). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 mars 1976.
Bijouterie Hautier & Bernard, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1976. Associés: Emile Hautier, de Juriens, à Lausanne, et Arlette Bernard, de Vaulion, à Lausanne, qui signent collectivement à deux. Bijouterie, joaillerie et horlogerie. Rue Saint-Pierre 1.

23 mars 1976. Transports, etc.
Jean Giobellina S.A., à Crissier, transport, entreposage et commerce de marchandises, exploitation de matériaux de diverse nature (FOSC du 15. 1. 1976, p. 123). Edward Lacdermann n'est plus président; il reste administrateur sans signature. L'administrateur-délégué André Guelfi est nommé également président et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. L'administrateur-délégué Jean Giobellina signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Nouvel administrateur sans signature: Pierre Besuchet, de L'Abergement, à Genève.

23 mars 1976. Epicerie.
Joseph Baldi, à Lausanne, commerce d'épicerie et primeurs (FOSC du 24. 6. 1970, p. 1453). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 mars 1976. Alimentation générale.
Willy Baldi, à Lausanne. Titulaire: Willy Baldi, de Lausanne, à Prilly. Commerce d'alimentation générale, tabacs et journaux. Chemin de Montolivet 20. Autres magasins à Lausanne: chemin de Pierrefleur 38, chemin de Montelly 17, et route d'Oron 39. Magasin à Prilly: avenue de Mont-Goulin 25.

23 mars 1976.
Banque et participations et de placements S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3250). Le président Gustave Morex est décédé; sa signature est radiée. Marius Lampert (vice-président inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Diego Colombo, de Stabio, à Montagnola, et Pompeo Locatelli, d'Italie, à Milan.

23 mars 1976.
Société de la loterie de la Suisse romande, à Lausanne, association (FOSC du 27. 6. 1967, p. 2194). La signature de Claude Reymond et d'Alfred Vogelsang est radiée. Alfred Margot (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Le secrétaire général Alain Barraud (inscrit), actuellement à Montreux, est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Victor Curchod, de Dommartin, Poliez-le-Grand, Crissier et Lausanne, et Paul Reichler, de Mauraz, tous deux à Lausanne.

23 mars 1976. Boulangerie.
Rudolf Salchegger, à Lausanne. Titulaire: Rudolf Salchegger, d'Autriche, à Villette (Lavaux). Boulangerie-pâtisserie et tea-room. Avenue Jurigoz 17.

23 mars 1976. Epicerie.
Laurence Schwegler, à Lausanne, épicerie (FOSC du 1. 6. 1962, p. 1626). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 mars 1976. Immeubles.
Efcorex S.A., au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1976. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fernand Veillard, de Corbeyrier, au Mont-sur-Lausanne. Adresse: chemin des Vuarnes (chez Fernand Veillard).

24 mars 1976. Brevets.
Orvic S.A., à Lausanne, achat, vente et exploitation de brevets (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511). Date de la dissolution: 15 mars 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Orvic S.A. en liquidation** par Henri Magnenat, de Vaulion, à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Albert Delessert, Werner Fischer et Julien Peter sont démissionnaires; leur signature est radiée. La procuration de Monique Martin et Albert Volet est éteinte. Nouvelle adresse: rue Etraz 12 (chez Henri Magnenat).

24 mars 1976.
C. M. consultants S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1976. But: services en matière d'analyses de marchés, programmation industrielle et commerciale, études d'ingénieurs-conseils, fournitures industrielles, notamment en Afrique, au Proche et Moyen-Orient. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Castel, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Anthony McAtamney, d'Irlande, à Coventry (Grande-Bretagne); Hans-Ulrich Hasler, de Madiswil, à Lausanne; Marlyse Hasler, de Madiswil, à Lausanne, et Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Georges Castel et Anthony McAtamney, et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: place Saint-François 2 (chez Fiduciaires associées S.A.).

24 mars 1976.
Réalisations scolaires et sportives RS, architectes et ingénieurs-conseils, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1971, p. 2662). Michel-Robert Weber (administrateur-délégué inscrit) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Gilbert Charrot, de Plan-les-Ouates, à Morges. Nouvelle adresse: chemin de Rovéréaz 5.

24 mars 1976.
Parqueterie du Léman S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 5. 1. 1970, p. 13). Le liquidateur Auguste Millasson est décédé; sa signature est radiée. Raymond Ducrey (inscrit) reste seul liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

24 mars 1976. Gypserie-peinture.
Joël Blanchard, à Lausanne. Titulaire: Joël Blanchard, de Jouxtens-Mézery, à Lausanne. Gypserie-peinture. Avenue de Montchoisi Nº 18.

24 mars 1976.
Moaco metal oxide acylates company, à Lausanne, société anonyme, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 29. 10. 1975, p. 2889). La société est également engagée par la procuration individuelle Werner Bill, de Münchenbuchsee, au Mont-sur-Lausanne.

24 mars 1976.
Separation and recovery systems S.A., à Lausanne, commerce et distribution d'installations de séparation et de récupération des eaux ou de déchets (FOSC du 20. 6. 1975, p. 1709). La société est également engagée par la procuration individuelle de Werner Bill, de Münchenbuchsee, au Mont-sur-Lausanne.

24 mars 1976.
Comptabilité Ruf société anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 1. 1976, p. 93), avec siège principal à Zurich. La signature de Heinrich Weilenmann est radiée.

24 mars 1976.
Mercier télévisions S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1976. But: commerce et réparation d'appareils de télévision. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Armand Mercier, de Penthéréaz, à Lausanne. Adresse: avenue du Temple 19 B.

Bureau d'Orbe

24 mars 1976. Radio, télévision.
J. Golaz, succursale de Vallorbe, radio, télévision, disques (FOSC du 21. 10. 1975, p. 2810), avec siège principal à Cossonay. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau d'Yverdon

24 mars 1976.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale d'Yverdon, société anonyme avec siège social à Zurich (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3068). La signature de Bruno Saager est éteinte.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

24. März 1976.
Fux Elektro AG, in Visp, Aktiengesellschaft. Handel mit elektrischen Schwach- und Starkstrom-Apparaten; Installationen von hauswirtschaftlichen und industriellen Fabrikaten; Erstellung von Freileitungen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 669). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat durch Entscheid vom 10. März 1976 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Bureau de St-Maurice

Rectification.
Provita SA, à Martigny, produits chimiques (FOSC du 26. 1. 1976, p. 232). Le fondé de pouvoir s'appelle Bernard Carrupt.

24 mars 1976. Représentations.
Paul Rubin, précédemment à Lausanne, représentations techniques (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1230). Le siège de la maison et le domicile du titulaire Paul Rubin, de Grindelwald, sont transférés à Martigny-Combe. Adresse: Ravoire.

24 mars 1976.
Nicollerat Louis, combustibles, à Martigny. Titulaire: Louis Nicollerat, de Bex, à Martigny. Commerce de combustibles.

24 mars 1976. Boucherie.
Ceroni et Cie, à Martigny, commerce en demi-gros de boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC du 2. 10. 1973, p. 2672). L'associée Marie-Thérèse Ceroni s'est retirée de la société; celle-ci est dissoute; la société est radiée. Jacques Ceroni continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle **Boucherie Provigros, Jacques Ceroni.** Nouvelle adresse: rue du Léman 8. Nouveau commerce: commerce de viande et de charcuterie en gros.

24 mars 1976. Isolation.
Michel Robert-Tissot, à Monthey. Titulaire: Michel Robert-Tissot, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Monthey. Tous travaux d'étanchéité et d'isolation. Rue de Venise 12.

Bureau de Sion

22 mars 1976.
Imoservice Glassey, à Nendaz. Le chef de la maison est Albert Glassey, de et à Nendaz. Tous travaux d'entretien, dépannage et surveillance de chalets, appartements et immeubles.

22 mars 1976. Nettoyage.
Servicemaster P.-H. Bruttin, à Sion. Le chef de la maison est Paul-Henri Bruttin, de Grône, à Sion. Entreprise de nettoyage. Avenue de Tourbillon 26.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 mars 1976. Fleurs.
Sieber-Fleurs, à Cortaillod, importation, achat et vente de fleurs, etc. (FOSC du 14. 12. 1970, Nº 292, p. 2842). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et passif sont repris par la société en nom collectif «Sieber et Cie, décor – import», à Bevaix, ci-après inscrite.

24 mars 1976.
Sieber et Cie, décor-import, à Bevaix. Hermann Sieber et son épouse Madeleine Sieber née Bueche, les deux de Rapperswil BE, à Bevaix, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1976 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Sieber-Fleurs», à Cortaillod, ci-dessus radiée. Importation, achat et vente en gros et détail de fleurs, articles de fleuristes, articles de bazar, de décoration et souvenirs. La maison exploite également un magasin de vente au détail à Boudry, rue Oscar Huguenin 21. Locaux: à Bevaix, chemin Buchaux 3.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 mars 1976. Organisation de bureaux.
Eiroba J.-J. Oetiker, à La Chaux-de-Fonds, étude d'implantation et d'organisation pour la rationalisation administrative de bureaux (FOSC du 2. 2. 1972, Nº 27, p. 288). La raison est modifiée en celle de: **Eroba J.-J. Oetiker.** Nouvel objet: centre d'étude pour la rationalisation et l'organisation de bureaux administratifs. Nouvelle adresse: rue de la Charrière 13.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 mars 1976. Immeubles.
Golaye S.A., à Môtiers, réalisation de toutes affaires commerciales et industrielles ainsi que l'acquisition et la mise en valeur, l'exploitation et la vente d'immeubles (FOSC du 15. 2. 1972, Nº 38, p. 392). Jean-Arnold Bobillier, président, est décédé; sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement de: Jean-Jacques Bobillier, président (jusqu'ici secrétaire); André Mottet, vice-président (jusqu'ici caissier), tous deux avec signature individuelle. Leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Henri Gauchat, de Prêles BE, à Evilard-sur-Bienne, secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

24 mars 1976. Blanchisserie.
Pierre Gunthard, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Pierre Gunthard, de Neuchâtel, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'une blanchisserie. Ecluse 25.

Genf – Genève – Ginevra

23 mars 1976. Café-restaurant.
Mme M. Clerc, à Genève, café-restaurant (FOSC du 12. 7. 1967, p. 2377). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mars 1976. Articles de sport, meubles.
R. Corbat, à Genève, articles de sport, etc. (FOSC du 9. 6. 1965, p. 1803). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Thônex, 10, chemin de Lacolat. Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève. Objet actuel: importation, exportation, représentation et commerce de meubles, tapis, articles de sport, outillage et vannerie.

23 mars 1976. Entreprise générale d'électricité.
C. Fleury & R. Cambon, à Lancy, entreprise générale d'électricité, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1970, p. 1076). Nouveau siège: Onex. 128, route de Chancy. Magasin de vente: Lancy. Petit-Lancy, 81, route de Chancy.

23 mars 1976. Papiers-peints.
Chuard et Francoz, Melle Francoz, succr., à Genève, papiers-peints (FOSC du 27. 12. 1960, p. 3723). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Presinge, L'Avenir, route de Jussy sn.

23 mars 1976.
R. et B. Gerber, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 17 mars 1976. Associés: les époux Robert Gerber et Bluette Gerber, tous deux de Schangnau BE, à Genève. Commerce de tabacs et journaux. 22, rue des Bains.

23 mars 1976. Menuiserie.
C. Jorand et P. Maret, à Versoix, entreprise de menuiserie, charpente, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1974, p. 2518). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1976.
«Au Gastronome» Yvonne Magne, à Genève. Chef de la maison: Yvonne Magne, de La Magne FR, à Perly-Certoux, autorisée par son mari Gérard Magne. Charcuterie, traiteur. 25, rue de Lausanne.

23 mars 1976.
Etudes et Réalisations Photo et Cinéma M. Winerbett dit Mireval, à Genève (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

23 mars 1976. Produits agricoles.
Agrex SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de tous produits agricoles (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556). Conversion des 500 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts: 4 juillet 1975. Administration: Simon Grandjean, nommé président; Jean Ludovic Serre, de France, à Paris, délégué; Bruno Gehrig, de Degersheim SG, à Chêne-Bougeries, secrétaire et directeur, et Edmond Favre, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. La procuration de Laurent Seigneur et Remmert Laan est radiée.

23 mars 1976. Bijouterie.
Andus S.A., à Chêne-Bougeries, tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de la bijouterie, l'horlogerie, etc. (FOSC du 20. 3. 1975, p. 752). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1976.
Banque de Rive SA, an affiliate of the Bowater Ralli Group, London, à Genève (FOSC du 12. 3. 1976, p. 699). Procuration collective à deux a été conférée à Piero Fiore, d'Italie, à Balerna TI.

23 mars 1976. Nouveautés.
A. J. Benoit SA, à Genève, commerce de nouveautés, etc. (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 11 mars 1976.

23 mars 1976. Investissements immobiliers.
Cassim SA, à Genève, tous investissements immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Alex Hoffmann et Claude-Alain Burnand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Guido Condrau, de Disentis GR, à Zollikon ZH, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 mars 1976. Articles textiles.
Contimpex Inc. SA, à Genève, commerce de tous articles textiles, etc. (FOSC du 14. 2. 1972, p. 384). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

23 mars 1976.
Dudécor Henri Duperret SA, à Genève, toutes activités de décoration et d'aménagement de vitrines, etc. (FOSC du 17. 7. 1974, p. 1972). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1976. Droits de propriété intellectuelle.
Electro-Nite Ltd, à Bâle (FOSC du 25. 2. 1975, p. 509). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 17 septembre 1969, modifiés en dernier lieu le 4 mars 1976. But: acquisition, administration et exploitation de droits de propriété intellectuelle et commerce de marchandises, principalement dans le domaine de l'électricité. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par l'incorporation de réserves. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Dubach, d'Eggiwil BE, à Allschwil BL, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 65, rue du Rhône.

23 mars 1976. Parfums.
Firmenich SA, à Genève, parfums et arômes naturels, etc. (FOSC du 28. 1. 1976, p. 259). La procuration de Georges Comte est radiée.

23 mars 1976. Travaux hydrauliques.
W. Gardiol SA, à Genève, travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). La procuration de John-S. Cuniberti est radiée.

23 mars 1976.
Gesthotel SA, Genève, à Genève, gestion d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 21. 1. 1976, p. 187). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1976.
«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). L'administrateur Antonin Chalut, maintenant domicilié à Veyrier, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Michel-André Nançoz, de Sion VS, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 mars 1976. Immeubles.
Foyer ouvrier du Grütli SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1976, p. 283). Nouvelle raison de commerce: **Sulka SA.** But modifié: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Statuts modifiés le 15 mars 1976. John Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Joseph Ghaliounghi, président, signe désormais individuellement. Didier Tornare, de Genève, à Meinier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 11, place du Molard, chez Didier Tornare, notaire. Le siège administratif est supprimé.

23 mars 1976. Opérations financières.
Migis SA, à Cologny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1976. But: toutes opérations financières, ainsi qu'achat, vente, échange, exploitation et gestion de tous immeubles et droits immobiliers hors de Suisse. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Bovy, de Vufflens-le-Château VD, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9b, Plateau de Frontenex, chez Charles Bovy.

23 mars 1976. Immeubles.
Montsam SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1976. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, président; Anton Troxler, de Triengen LU, à Bernex, secrétaire, et Pierre Bonna, de et à Genève. Signature: individuelle de Jean-Pierre Aubert et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 3, rue Maurice, chez Aubert & Cie SA, Genève.

23 mars 1976.
MPG Taille de Pierre SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1976. But: achat, vente, taille et pose de pierres destinées à la construction, en particulier de marbre, granit et de tous autres matériaux similaires, naturels ou artificiels, reconstitués ou agglomérés. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Bonnefous, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 25, rue Kléberg, chez Jacques Bonnefous.

23 mars 1976.
Naville & Suter SA, société d'assistance commerciale, à Lancy (FOSC du 9. 3. 1976, p. 663). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1976.
Pro-Distribution Holding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1976. But: prise et administration de participations et tous investissements dans toutes entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 75 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian de Mestral, de et à Aubonne VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17–19, chemin du Champ d'Anier.

23 mars 1976.
Que Faire, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 24 octobre 1975. But: être un instrument d'information, diffuser tout ouvrage ou brochure se rapportant aux luttes populaires, expliquer ces dernières, soutenir activement les luttes anti-impérialistes ainsi que les actions de solidarité internationale. Ressources: cotisations, dons et legs, subventions et produits provenant de son activité. Direction: comité de cinq membres. Signature: collective à deux de Giovanni Chicherio, de Bellinzone TI, à Genève, président; Jean-Pierre Oberson, de Lancy, à Genève, secrétaire; Denis Payot, de Corcelles-près-Concise VD, à Genève, secrétaire; André Roiron, de France, à Genève, et Christine Donche-Gay, de et à Genève, tous membres du comité. Adresse: 1, place des Grottes.

23 mars 1976.
Ren Trade SA, à Genève, commerce, importation, exportation représentation de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1er mars 1976.

23 mars 1976.
Textil-Electronic SA, à Genève, appareillages électroniques destinés à l'industrie textile, etc. (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Textil-Electronic SA, en liquidation.** Liquidateur: Gérald-Charles Bourquin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Siegfried Peyer, Henri Eicken (décédé), Reinhold Grün et Bertha Peyer ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés.

23 mars 1976. Constructions.
Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC du 23. 3. 1976, p. 800). Signature collective à deux a été conférée à Rudolf-Peter Schilt, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

23 mars 1976. Articles textiles.
Michel Ausoni SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mars 1976. But: commerce, importation, exportation, vente et distribution d'articles textiles, chaussures, gadgets et divers, et en particulier exploitation d'un commerce de détail dans le domaine de la confection et du sport. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: marchandises, matériel et mobilier à concurrence d'un montant maximum de fr. 2 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Ausoni, d'Ollon VD, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue du Marché.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 1000.–, 7,5%, der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 10652 mit Jahrescoupons per 5. Februar 1976–1978, ausgestellt am 5. Februar 1975, fällig 5. Februar 1978, auf den Inhaber lautend.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 5. Oktober 1976, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (499[3])

5400 Baden, den 31. März 1976 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes II von Fr. 300 000.–, vom 30. Januar 1964, Belege Serie III Nr. 1602, lautend zugunsten des Staates Bern, vertreten durch die Kantonale Fürsorgedirektion, haften auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 1123 des Vereins Heimstätte Sonnegg, mit Sitz in Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (503[3])

3123 Belp, den 30. März 1976 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Es wird folgende Aktie der Dielectric Holding AG Chur, lautend auf den Inhaber, vermisst:

Aktie Nr. 1 im Nominalwert von Fr. 100.–

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (510[2])

7002 Chur, den 31. März 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 25. Januar 1966 im 2. Rang über Fr. 80 000.–, Beleg Nr. 598, bzw. vom 11. November 1970, Beleg Nr. 5919, lastend auf Parzelle 497 Grundbuch Pfeffingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502[2])

4410 Liestal, den 1. April 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 8000.–, datiert den 23. April 1964, haftend im 3. Rang auf Parzellen Nr. 192 und 161 Gemeinde Friltschen (E. Bl. 192, 193, prov. Grundbuch Bussnang). Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Engeli-Thalmann, Weingarten, 9501 Friltschen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (508[3])

8570 Weinfelden, den 1. April 1976 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für ursprünglich Fr. 11 000.–, am 16. Juni 1962 reduziert auf Fr. 8500.–, ausgestellt am 2. Mai 1957, lautend auf den Schuldner Konrad Aebi-Mohn, geboren 1916, von Wynigen BE, Former, wohnhaft in Elgg, lastend im ursprünglichen dritten, heute im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft Kataster Nr. 2179, Wohnhaus Assekuranz Nr. 601, mit 5,09 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bahnhofstrasse in Elgg (Grundbuchblatt 1353, Pfandtitelverzeichnis 1957 Nr. 26, Grundbuchamt Elgg).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (507[3])

8400 Winterthur, den 1. April 1976

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Migros-Bank, Sitz Basel, Nr. 116 811, nominal Fr. 5000.–, verzinslich zu 6¾%, datiert den 10. Juli 1974, Laufzeit 3 Jahre, mit Coupons per 10. Juli 1976 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (506[3])

8004 Zürich, den 31. März 1976 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Premier avis

Par décision du 1er avril 1976, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 50 000.– chacune, inscrites en 2e rang sous lettres B et C au Registre Foncier sous PjB 4062, grevant les parcelles 1605 et 1661, feuille 6, de la commune de Céligny, propriété de la Société Immobilière De Murat, d'avoir à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (509[3])

20/76

1200 Genève, le 1er avril 1976 Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der nachfolgend aufgeführte Titel ist dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt:

Auskaufbrief Ziff. 29 um Fr. 4000.–, datiert den 4. April 1891 und 24. Oktober 1890, haftend auf GB Nr. 227 Schwyz, drei Stück Berge «Gross und Klein Hausen» genannt mit drei Stück Heimkuhweiden samt 2 Ställen ob Rickenbach gelegen, mit Vorgang Fr. 14 769.22; Debitor: Meinrad Pfyl, Creditor: Martin Anton Pfyl in Rickenbach. (505)

6430 Schwyz, den 30. März 1976 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz: Dr. O. Annen

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 29 marzo 1976 ha annullato la polizza di assicurazione mista No 707.777 emessa dalla Glnevrina, Lugano, di fr. 2 000 000.–, età di entrata anni 57, durata del pagamento dei premi anni 20, effetto al 1° maggio 1972, compresa una assicurazione complementare decesso par infortunio di fr. 500 000.–. (504)

6900 Lugano, il 30 marzo 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

1. Im Anschluss an den vom 22. April 1975 bis 31. Juli 1975 durchgeführten Totalausverkauf der Firma Agimex GmbH wird Herr Brennwald Erwin, von Männedorf ZH, und Ehefrau Brennwald Denise, wohnhaft Bern, mit einer Sperrfrist bis 30. Juli 1980 belegt.
2. Herr H. Bärtschiger, Kunsthandel und Einrahmungen, Bundesgasse 18, Bern, führte vom 6. Oktober 1975 bis 31. Dezember 1975 einen Totalausverkauf durch. Im Anschluss an diesen Totalausverkauf wird Herrn Bärtschiger Heinrich, geboren 1916, von Murgenthal AG, Kunsthändler, wohnhaft 3400 Burgdorf, Staffelweg 1, mit einer Sperrfrist bis 30. Dezember 1980 belegt.
3. Nach durchgeführtem Totalausverkauf (26. Juni 1975 bis 15. August 1975) der Galerie Erismann, Aarbergergasse 35, Bern, wird Herr Erismann Friedrich Johann, geboren 1911, von Bern, Kunstmaler, wohnhaft Bern, Statthalterstrasse 66, mit einer Sperrfrist bis 14. August 1980 belegt.
4. Die Boutique Fabia, Modegeschäft, Neuengasse 7, Bern, führte vom 15. Februar 1975 bis 14. Juli 1975 einen Totalausverkauf durch. Frau Righetti Fabia, geboren 1913, von Bern, wohnhaft Bern, Bühlstrasse 14, wird mit einer Sperrfrist bis 13. Juli 1980 belegt.
5. Im Anschluss an den vom 2. Juni 1975 bis 31. Oktober 1975 durchgeführten Totalausverkauf der Firma Fritz, Lederwaren, Marktgass-Passage 3, Bern, wird Herr Fritz Paul, geboren 1912, von Burg/Amt Laupen BE, Sattlermeister, wohnhaft Bern, Gerechtigkeitsgasse 25 mit einer Sperrfrist bis 30. Oktober 1980 belegt.
6. Die Firma Grötzinger und Co., Modeartikel, Marktgassse 19, Bern, führte vom 8. September 1975 bis 8. März 1976 einen Totalausverkauf durch. Die Firma Grötzinger & Co. Bern, und Grötzinger Hermann Hans, geboren 1921, von Zürich, wohnhaft Bern, Spittelerstrasse 26, und Bäbler Hans, von Matt GL, wohnhaft Barcelona (E), werden bis 7. März 1981 im Kanton Bern mit einer Sperrfrist belegt.
7. Die Firma Ingold, Möbelgeschäft, Schwarztorstrasse 55, Bern, führte in der Zeit vom 2. Oktober 1975 bis 31. Dezember 1975 einen Teilausverkauf durch. Der Firma Ingold wird untersagt, in den nächsten 3 Jahren, d.h. bis 30. Dezember 1978, eine Filiale zu eröffnen oder ihr Geschäft zu erweitern.
8. Das Möbelgeschäft R. Kirschner führte vom 15. September 1975 bis 14. März 1976 einen Totalausverkauf durch. Dem Inhaber Kirschner Richard, geboren 1910, von Bern, wohnhaft Bern, Schosshaldenstrasse 18b, wird eine Sperrfrist bis 13. März 1981 auferlegt.
9. Das Uhrengeschäft Surer-Zumsteg AG, Lorrainestrasse 13, Bern, führte vom 1. Oktober 1975 bis 31. März 1976 einen Totalausverkauf durch. Der Firma Hans Surer-Zumsteg AG, und Surer Hans, geboren 1904, von Arisdorf BL, wohnhaft Muri BE, Aebnitstrasse 14, wird eine Sperrfrist im Kanton Bern bis 30. März 1981 auferlegt.
10. Die Firma Zaugg & Co. AG, Werkzeuge und Spielwarengeschäft, Kramgase 78, Bern, führte in der Zeit vom 4. November 1974 bis 3. Mai 1975 einen Totalausverkauf durch. Der Firma Zaugg & Co. AG, und Zbinden Werner, geboren 1915, von Rüschegg BE, Kaufmann, wohnhaft Bern, Wylerringstrasse 85, wird eine Sperrfrist bis 3. April 1980 auferlegt. (A355)

3000 Bern, den 31. März 1976 Städtische Polizeidirektion

IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. März 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1976 dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A353[3])

8027 Zürich, den 31. März 1976 Für die Liquidatoren: Dr. W. Staehelin, Rechtsanwalt Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Meg Machines Electriques SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Epuratec SA.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1976 auprès de Epuratec SA, 3, rue Peillonnex, 1225 Chêne-Bourg GE. (A356[3])

1225 Chêne-Bourg, le 30 mars 1976 Le conseil de fondation: H. Leidner, Me F. von Aesch, J. Perret

Locano SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1976, la société Locano SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1976 entre les mains du liquidateur de la société, Monsieur Gérard Beran, Société Fiduciaire Bourquin Frères et Beran SA, 26, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A349[1])

1204 Genève, le 25 mars 1976 Le liquidateur: Gérard Beran

Atromec SA, société anonyme à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1976, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme Microtransfert SA, à Lausanne, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel Microtransfert SA reprend à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de Atromec SA conformément aux dispositions de l'article 748 CO et selon bilan de fusion au 31 décembre 1975.

Les créanciers éventuels de Atromec SA sont invités à produire leurs créances par écrit à la société reprenante Microtransfert SA, chemin de la Forêt 4, 1018 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A325[1])

1018 Lausanne, le 22 mars 1976 Microtransfert SA: L'administrateur: M. Hoehne

Médial SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Première publication

L'actif et le passif de la société Médial SA établie à Genève a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société Syntex Pharm SA ayant son siège à Neugasse 23, 6300 Zug.

Les créanciers de la société Médial SA sont informés que les dettes de la société Médial SA ont été transférées sans autre à la société Syntex Pharm SA et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1976 auprès de la société Syntex Pharm SA. (A354[3])

6300 Zoug, le 29 mars 1976 Syntex Pharm SA

Bilanz per 31. Dezember 1975 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Bilan au 31 décembre 1975 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

Vor Verzinsung des Dotationskapitals und Verteilung des Reingewinnes

Avant paiement des intérêts sur le capital de dotation et avant répartition du bénéfice

Aktiven in tausend Franken — en milliers de francs **Actifs**

Nr. / No.	Firma / Raison sociale	1 Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben / Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	2 Bankendebitoren auf Sicht / Avoirs en banque à vue	3 Bankendebitoren auf Zeit / Avoirs en banque à terme	3.1 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen / dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3.2 Mindestguthaben SNB / Avoirs minimaux BNS	4 Wechsel und Geldmarktpapiere / Effets de change et papiers monétaires	4.1 davon Rediskontionen und Schatzscheine / dont rescriptions et bons du trésor	5 Kontokorrent-Debitoren / Comptes courants débiteurs: ohne Deckung / en blanc	6 mit Deckung / gagés	6.1 davon mit hypothek. Deckung / dont garantis par hypothèque	7 Feste Vorschüsse und Darlehen / Avances et prêts à terme fixe: ohne Deckung / en blanc	8 mit Deckung / gagés	8.1 davon mit hypothek. Deckung / dont garantis par hypoth.	9 Kto-Krt.-Kredite und Darlehen an öfftl.-rechtl. Körpersch. / Crédits en cpt.-crt. et prêts à des collectivités de droit publ.	10 Hypothekaranlagen / Placements hypothécaires	11 Wertschriften / Titres	12 Dauernde Beteiligungen / Participations permanentes	13 Bankgebäude / Immeubles appartenant à la banque	14 Andere Liegenschaften / Autres immeubles	15 Sonstige Aktiven / Autres actifs	16 Nicht einbezahltes Kapital / Capital non libéré	18 Bilanzsumme / Total du bilan	Nr. / No.	Ort / Lieu
1	Aargauische Kantonalbank	49 959	20 350	150 200	*57 700*	—	18 944	—	36 933	120 596	*103 653*	11 143	13 450	*8 506*	189 563	1 428 016	133 780	2 014	4 000	3 200	40 463	—	2 222 611	1	Aarau
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	16 166	6 345	146 700	*76 700*	—	1 888	—	19 946	90 958	*69 117*	—	47 207	*34 977*	61 212	366 240	94 295	1 018	2 450	8 704	9 404	—	872 533	2	Herisau
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	5 242	808	6 000	*3 000*	—	2 438	—	3 434	27 015	*19 443*	438	15 037	*12 698*	22 893	115 504	58 564	687	150	1 200	5 268	—	264 678	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	73 806	27 936	233 000	*53 000*	1 120	14 707	*1030*	17 488	142 777	*93 891*	—	—	—	265 354	589 944	146 713	871	10 528	60	23 435	—	1 547 739	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	45 833	29 578	160 250	*150 000*	320	42 215	—	32 045	659 627	*350 903*	—	116	—	237 828	666 116	115 064	3 245	6 907	8 961	55 858	—	2 063 963	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	25 304	10 289	139 000	*50 000*	—	19 593	—	28 957	98 991	*74 825*	3 429	32 980	*28 493*	50 985	488 940	146 303	4 062	2 000	—	19 125	—	1 069 958	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	210 361	191 347	796 319	*540 555*	1 380	90 792	*4 000*	257 039	1 597 103	*1 205 260*	3 569	42 695	*8 495*	312 894	872 406	170 158	15 239	11 115	4 000	50 982	—	4 627 399	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	41 269	8 667	153 686	*85 500*	—	34 464	*1 000*	38 436	308 378	*140 723*	—	—	—	169 874	749 300	103 510	3 120	17 945	1 949	35 590	—	1 666 188	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	64 855	74 082	767 640	*262 850*	—	19 585	*4 000*	32 066	248 434	*179 240*	13 330	20 949	*1 300*	253 046	1 869 088	173 483	3 800	19 780	103 421	51 192	—	3 714 751	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	56 633	113 564	963 982	*437 388*	150	11 215	—	44 289	212 084	*159 263*	52 464	62 993	*13 847*	78 192	1 520 104	289 345	2 000	1 000	48 436	30 753	—	3 487 204	10	Basel
11	Caisse d'Epargne de la Rép. et Ct. de Genève	41 006	8 915	327 150	*125 000*	100	29 197	*27 500*	7 239	125 541	*120 819*	174	796	*34*	247 475	560 311	520 180	2 267	22 875	118 759	40 841	—	2 052 826	11	Genève (C.E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	32 770	16 006	212 000	*57 000*	370	1 380	—	2 744	275 049	*180 500*	—	561	*459*	142 140	1 279 803	66 316	4 434	—	11 157	40 226	—	2 084 956	12	Genève (C.H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	29 226	8 031	115 000	*110 000*	—	6 042	*6 000*	—	102 636	*89 834*	—	—	—	279 314	3 542 147	100 890	8 146	7 210	451	76 429	—	4 275 522	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	13 300	5 832	61 000	*36 000*	—	2 036	—	4 020	29 239	*19 126*	710	30 220	*26 573*	34 023	212 402	81 132	496	1 875	—	8 580	—	484 865	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	91 297	8 159	187 300	*90 000*	70	4 560	—	72 751	202 133	*136 864*	30 626	22 032	*10 828*	261 783	1 819 411	144 964	2 628	19 862	10 700	56 798	—	2 935 074	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	21 111	12 003	349 000	*9 000*	—	500	*500*	—	62 177	*62 177*	13	12 940	*10 002*	410 246	2 336 619	119 238	11 701	500	19 452	67 846	—	3 423 346	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	164 218	13 566	537 759	*164 617*	130	115 198	*7 000*	227 901	619 524	*365 008*	18 229	1 356 363	*1 334 039*	425 405	1 423 381	233 944	36 365	44 516	61 291	79 242	—	5 357 032	17	Bern (K.B.)
18	Kantonalbank Schwyz	32 269	12 864	68 000	*26 000*	10	10 574	*1 000*	69 515	143 397	*93 721*	2 232	1 079 594	*1 077 708*	138 991	96 333	68 601	963	4 200	3 450	51 529	—	1 782 522	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	108 553	16 297	850 503	*490 325*	20	24 630	*2 000*	78 415	448 325	*329 050*	22 520	1 754 219	*1 743 967*	484 722	240 429	184 817	3 846	15 405	21 989	63 429	—	4 318 119	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	17 026	9 267	16 000	*10 000*	10	1 982	—	16 240	97 930	*61 758*	1 878	229 621	*206 659*	49 260	15 570	33 481	631	1 000	—	18 630	—	508 526	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	13 467	2 821	54 500	*21 500*	—	1 658	—	5 140	56 572	*46 473*	80	171 739	*169 865*	70 003	33 280	37 627	706	1 100	—	8 343	—	457 036	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	57 081	26 551	275 490	*191 500*	20	18 535	*2 000*	107 661	298 832	*230 870*	40 728	439 762	*368 539*	237 230	2 092 912	275 429	3 009	25 430	17 059	83 560	—	3 999 289	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	15 672	14 022	46 150	*10 000*	70	8 204	—	26 723	75 918	*59 365*	5 728	45 860	*40 533*	6 232	545 228	100 087	1 766	6 700	1 080	12 079	—	911 519	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	39 529	18 227	299 500	*172 500*	—	17 479	*8 000*	42 242	75 059	*62 024*	19 138	66 759	*48 392*	121 334	1 178 595	72 483	3 900	11 434	4 637	44 868	—	2 015 184	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	62 503	7 942	253 000	*101 400*	30	32 873	*5 000*	70 130	132 836	*89 791*	17 777	26 315	*13 530*	327 341	1 975 835	157 038	3 890	10 610	2 900	66 575	—	3 147 595	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	9 104	2 405	36 000	*20 000*	—	254	—	9 712	76 905	*34 507*	—	211 358	*206 710*	51 306	38 129	51 310	860	1 100	530	10 008	—	498 981	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	245 808	124 143	2 554 905	*1 405 140*	260	267 189	*90 550*	232 771	1 339 063	*1 049 956*	102 762	622 917	*527 189*	986 638	5 801 835	970 408	—	58 000	38 250	185 846	—	13 530 795	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	28 914	6 521	137 994	*54 994*	90	17 368	*1 500*	15 381	147 683	*120 142*	10 695	359 596	*358 519*	93 031	386 189	84 082	1 144	4 750	5 900	13 469	—	1 312 807	28	Zug
		1 612 282	796 538	9 898 028	*4 811 669*	4 150	815 500	*161 080*	1 499 218	7 814 782	*5 548 303*	357 663	6 666 079	*6 251 862*	6 008 315	32 244 067	4 733 242	122 808	312 442	497 536	1 250 368	—	74 633 018		

Passiven in tausend Franken — en milliers de francs **Passifs**

Nr. / No.	Firma / Raison sociale	1 Bankenkreditoren auf Sicht / Engagements en banque à vue	2 Bankenkreditoren auf Zeit / Engagements en banque à terme	2.1 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen / dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 Kreditoren auf Sicht / Créanciers à vue	4 Kreditoren auf Zeit / Créanciers à terme	4.1 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen / dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 Spareinlagen / Dépôts en caisse d'épargne	6 Depositen- und Einlagehefte / Livrets de dépôts	7 Kassenobligationen und Kassenscheine / Obligations et bons de caisse	8 Obligationen-Anleihen / Emprunts par obligations	8.1 davon Wandelanleihen / dont convertibles	9 Pfandbriefdarlehen / Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	10 Akzepte und Eigenwechsel / Acceptations et billets à ordre	11 Hypotheken auf eig. Liegenschaften / Dettes hypothéc. sur immeubles appartenant à la banque	12 Sonstige Passiven / Autres passifs	13 Kapital / Capital	14 Gesetzliche Reserve / Réserve légale	15 Andere Reserven / Autres réserves	16 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung / Solde du compte de profits et pertes: Vortrag vom Vorjahr / Solde reporté de l'année précédente	Jahresergebnis / Résultat de l'exercice précédente	17 Bilanzsumme / Total du bilan	Nr. / No.	Ort / Lieu
1	Aargauische Kantonalbank	1 864	—	—	163 596	103 968	*20 233*	1 227 167	—	350 344	75 000	—	76 625	—	—	112 928	70 000	32 420	—	250	8 449	2 222 611	1	Aarau
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 010	142 500	*72 500*	81 167	70 187	*29 899*	332 204	—	178 064	—	—	8 450	—	113	25 104	22 000	9 247	—	—	2 487	872 533	2	Herisau
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	2 981	2 000	—	18 718	7 817	*117*	145 830	2 880	50 993	—	—	13 600	—	20	7 037	8 000	3 772	—	15	1 015	264 678	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	3 532	362	*362*	247 289	87 923	*25 040*	990 095	—	96 187	30 000	—	15 250	—	—	14 039	45 000	12 727	—	—	5 335	1 547 739	4	Bellinzona
5	Banque Cantonale du Valais	1 266	—	—	123 696	290 141	*1 269*	819 897	—	265 451	138 000	—	263 870	—	—	67 043	65 000	22 379	—	651	6 569	2 063 963	5	Sion
6	Banque Cantonale Neuchâteloise	1 629	38 400	*15 000*	75 843	86 422	*35 247*	563 867	—	181 649	—	—	10 625	—	—	36 464	50 000	9 460	12 000	138	3 461	1 069 958	6	Neuchâtel
7	Banque Cantonale Vaudoise	63 441	488 428	*338 524*	588 366	513 823	*152 031*	—	1 405 573	545 086	330 000	—	254 800	—	—	231 998	120 000	63 000	—	700	22 184	4 627 399	7	Lausanne (B.C.)
8	Banque de l'Etat de Fribourg	13 771	49 990	*3 740*	186 815	139 795	*21 151*	533 908	—	192 521	200 035	—	215 425	—	—	70 866	40 000	18 600	—	—	4 462	1 666 188	8	Fribourg
9	Basellandschaftliche Kantonalbank	49 938	408 000	*330 000*	324 261	386 846	*129 614*	1 016 038	119 098	447 100	384 000	—	224 670	—	—	166 669	120 000	50 975	1 400	352	15 404	3 714 751	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	3 469	686 286	*271 905*	204 541	331 105	*147 847*	1 280 435	183 918	318 461	135 000	—	113 150	—	—	47 489	90 000	72 500	9 200	37	11 613	3 487 204	10	Basel
11	Caisse d'Epargne de la Rép. et Ct. de Genève	358	10 000	*5 000*	124 335	59 749	*47 480*	1 543 869	1 030	128 454	—	—	12 250	—	—	78 087	—	85 200	2 800	—	6 694	2 052 826	11	Genève (C.E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	3 042	26 000	—	201 876	256 897	*40 607*	437 050	—	238 487	407 000	—	333 420	—	—	73 750	60 000	12 000	27 000	463	7 971	2 084 956	12	Genève (C.H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	454	—	—	58 131	307 088	*25 000*	1 428 473	—	363 922	1 351 950	—	338 660	—	—	200 498	105 000	88 900	12 051	—	20 395	4 275 522	13	Lausanne (C.F.)
14	Glarner Kantonalbank	1 407	31 000	*21 000*	38 656	35 430	*15 300*	332 862	8 962	—	—	—	1 100	—	—	10 280	15 000	7 895	—	41	2 232	484 865	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	1 714	115 000	*48 000*	317 030	235 764	*46 365*	1 081 655	29 880	548 431	176 000	—	169 700	—	—	106 360	110 000	32 550	—	430	10 560	2 935 074	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	9	30 000	—	12 225	1 505 904	*9 376*	573 034	101 767	321 335	395 000	—	243 600	—	—	90 998	115 000	25 150	—	183	9 141	3 423 346	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	74 145	71 500	*54 500*	507 436	244 070	*86 575*	2 676 000	—	810 252	413 000	—	138 425	—	—	197 478	150 000	60 500	—	—	14 226	5 357 032	17	Bern (K.B.)
18	Kantonalbank Schwyz	1 710	8 500	—	124 276	114 223	*17 288*	671 316	—	291 299	283 500	—	127 785	—	—	66 322	78 000	8 830	—	142	6 619	1 782 522	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	44 945	716 052	*139 500*	270 140	305 904	*131 983*	1 541 833	—	576 371	346 000	—	151 375	—	—	167 086	160 000	25 393	—	—	13 020	4 318 119	19	Luzern
20	Nidwaldner Kantonalbank	5 632	2 000	*2 000*	37 766	62 450	—	157 981	36 750	105 398	—	—	49 000	—	—	25 908	15 000	8 081	500	—	2 060	508 526	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	5 944	5 000	*5 000*	41 785	60 874	*9 019*	186 835	8 604	79 631	—	—	25 150	—	—	16 137	15 000	9 513	—	—	2 563	457 036	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	18 431	99 177	*65 000*	259 263	168 682	*30 824*	1 544 875	442 090	741 585	245 000	—	139 350	—	—	145 056	140 000	32 982	9 678	78	13 042	3 999 289	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	2 530	—	—	67 532	117 463	*10 221*	390 428	21 243	127 034	47 000	—	69 015	—	—	22 990	30 000	12 831	—	—	3 453	911 519	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	1 354	153 500	*79 500*	185 644	372 702	*43 091*	612 441	—	252 711	55 000	—	204 075	—	—	88 191	60 000	22 765	—	99	6 702	2 015 184	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	1 693	67 800	*32 000*	236 020	208 608	*61 725*	1 319 076	31 105	628 010	195 000	—	191 625	—	—	99 049	125 000	34 025	—	253	10 331	3 147 595	25	Weinfelden
26	Urner Kantonalbank	318	3 000	*3 000*	58 467	68 025	—	195 751	30 511	73 878	—	—	21 300	—	—	19 155	20 000	6 225	—	21	2 330	498 981	26	Altdorf
27	Zürcher Kantonalbank	368 347	184 988	*109 988*	1 308 986	1 136 893	*445 417*	4 965 385	1 066 947	2 544 006	576 000	—	365 730	—	—	415 436	410 000	152 225	—	1 821	34 031	13 530 795	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	15 208	20 000	*15 000*	179 306	179 049	*41 871*	462 228	46 897	219 005	—	—	86 675	—	—	56 152	30 000	9 870	4 400	233	3 784	1 312 807	28	Zug
		690 142	3 359 483	*1 611 519*	6 043 166	7 457 802	*1 624 590*	27 030 533	3 537 255	10 675 665	5 782 485	—	3 864 700	—	133	2 658 570	2 268 000	930 015	79 029	5 907	250 133	74 633 018		

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.	Fr.
Bankendebitoren auf Sicht		206 507.25
Geldmarktpapiere		104 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen		
– ohne Deckung	9 353 202.80	
– mit Deckung	2 843 553.55	12 196 756.35
Wertschriften		10 997 267.70
Dauernde Beteiligungen		92 697 290.35
Liegenschaften		25 501.—
Sonstige Aktiven		3 452 348.98
		119 679 671.63

Passiven

	Fr.	Fr.
Fremdkapital:		
Bankenkreditoren auf Sicht		5 570 078.33
Bankenkreditoren auf Zeit		25 000 000.—
5¾%-Wandelanleihe 1971–81		6 755 100.—
Sonstige Passiven		938 248.33
		38 263 426.66
Eigenkapital:		
Aktienkapital		35 000 000.—
Gesetzliche Reserve		30 582 256.—
Andere Reserven		12 000 000.—
Gewinn- und Verlust:		
Gewinnvortrag vom Vorjahr	390 657.54	
Reingewinn im Geschäftsjahr	3 443 331.43	3 833 988.97
		81 416 244.97
		119 679 671.63

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Einzahlungs- oder Nachschusspflichten auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	1 360 000.—

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(après répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		80 478 613.21
Avoirs en banque à vue		80 108 715.86
Avoirs en banque à terme		445 945 669.78
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	359 714 530.23	
Effets de change et papiers monétaires		69 632 393.79
Comptes courants débiteurs en blanc		31 565 648.04
Comptes courants débiteurs gagés		300 753 042.90
– dont garantis par hypothèques	1 335 598.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 563 227.24
Avances et prêts à terme fixe gagés		123 857 255.37
Titres		16 499 739.97
Immeuble à l'usage de la banque		20 000 000.—
Autres actifs		9 880 938.13
		1 194 285 244.29

	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	9 217 717.22

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Banques		15 000 000.—
Actions et autres titres suisses:		
Divers		5 000.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	135 187.50	
Divers	1 235 631.60	1 370 819.10
Parts de fonds de placement		123 920.87
		16 499 739.97

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		883 789 961.38
– dont avoir en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	414 912 857.23	
à plus de 90 jours d'échéance	83 551 125.77	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		39 963 815.54
Engagements en banque à terme		472 123 797.72
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	374 549 704.81	
Créanciers à vue		241 737 292.95
Créanciers à terme		189 494 612.88
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	169 114 775.17	
Livrets et comptes de dépôts		16 614 319.60
Obligations et bons de caisse		15 065 000.—
Acceptations et billets à ordre		34 658 922.60
Autres passifs		74 345 253.44
Capital		55 000 000.—
Réserve légale		11 000 000.—
Réserve générale		43 000 000.—
Bénéfice reporté		1 282 229.56
		1 194 285 244.29

	Fr.
Engagements par cautionnements et avals	214 355 742.39
Engagements par accréditifs irrévocables	383 656 669.—
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	9 105 117.92

Compte de profits et pertes

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	38 337 276.16
Commissions	677 445.02
Organes de la banques et personnel	14 533 697.31
Contribution aux institutions de prévoyance du personnel	1 184 522.10
Frais généraux et frais de bureau	3 386 738.83
Impôts et taxes	9 166 381.80
Pertes, amortissements et provisions	14 449 568.63
Bénéfice net	17 457 458.94
	99 193 088.79

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	59 929 350.63
Produit des effets de change et des papiers monétaires	6 389 721.71
Commissions	26 519 203.64
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	4 986 056.76
Produit des titres	951 704.02
Divers	417 052.03
	99 193 088.79

Répartition du bénéfice

	Fr.
Bénéfice reporté de l'exercice précédent	1 224 770.62
Bénéfice de l'exercice	17 457 458.94
	18 682 229.56

	Fr.
Dividende 12% sur Fr. 45 000 000.–	5 400 000.—
Versement à la réserve légale	2 000 000.—
Versement à la réserve générale	10 000 000.—
Report à nouveau	1 282 229.56
	18 682 229.56

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux		21 062 751.55
Avoirs en banque à vue		37 814 992.41
Avoirs en banque à terme		45 337 270.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 426 156.85	
Effets de change et papiers monétaires		9 820 989.29
– dont rescriptions et bons du trésor	2 000 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		9 001 068.24
Comptes courants débiteurs gagés		18 608 106.78
– dont garantis par hypothèques	1 150 068.25	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 302 104.30
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 020 393.45
– dont garantis par hypothèques	250 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		500 000.—
Titres		11 822 509.70
Participations permanentes		5 406 416.—
Immeubles à l'usage de la banque		8 915 348.53
Autres immeubles		771 859.65
Autres actifs		7 125 059.99
		186 508 870.29

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		10 350 769.93
Engagements en banque à terme		36 904 017.90
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 044 446.85	
Créanciers à vue		77 142 834.89
Créanciers à terme		3 508 424.36
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	180 000.—	
Livrets de dépôts		12 070 502.03
Obligations de caisse		2 719 000.—
Autres passifs		7 543 477.43
Capital-actions		20 000 000.—
Réserve légale		1 660 000.—
Autres réserves		13 400 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent	119 590.19	
Bénéfice de l'exercice	1 090 253.56	1 209 843.75
		186 508 870.29

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses	5 337 927.30
Lettres de gage suisses	127 125.—
Actions et autres titres suisses	212 590.20
Obligations étrangères	4 799 754.35
Actions et autres titres étrangers	346 720.90
Parts de fonds de placement	998 391.95
	11 822 509.70

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et accréditifs	32 266 008.82
Engagements de versements sur actions et autres titres de participation	637 500.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	558 370.65
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	430 540.35

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses	3 678 791.—
Actions et autres titres étrangers	1 727 625.—
	5 406 416.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		110 040 587.13
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	62 918 339.17	
plus de 90 jours d'échéance	7 160 616.75	

Compte de profits et pertes de l'exercice 1975

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	2 131 740.60
Commissions	180 964.48
Organes de la banque et personnel	6 399 479.50
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	320 000.35
Frais généraux et frais de bureau	2 602 506.18
Impôts	461 931.65
Pertes, amortissements et provisions	1 925 602.25
Bénéfice net	1 090 253.56
	15 112 478.57

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	5 483 644.88
Produits des effets de change et des papiers monétaires	731 466.33
Commissions	5 043 630.72
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	969 837.15
Produits des titres	1 963 819.95
Produits des participations permanentes	510 613.75
Divers	409 465.79
	15 112 478.57

Banque Cantrade SA Genève, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(après répartition du bénéfice)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 793 605.55
Avoirs en banque à vue		3 860 626.69
Avoirs en banque à terme		7 679 410.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 650 700.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		208 491.31
Comptes courants débiteurs gagés		5 347 054.78
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 807 300.—
– dont garantis par hypothèques	—.—	
Autres actifs		253 771.73
		24 950 260.06

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		2 228 425.55
Engagements en banque à terme		500 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	500 000.—	
Créanciers à vue		13 301 250.39
Créanciers à terme		2 231 550.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 231 550.—	
Autres passifs		909 624.80
Capital-actions		5 000 000.—
Réserve légale		200 000.—
Report à nouveau		579 409.32
		24 950 260.06

Indications complémentaires au bilan

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		16 134 384.45
– dont montant des avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	9 956 342.24	
à plus de 90 jours d'échéance	28 710.—	

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	673 157.—

Comptes de pertes et profits de l'exercice 1975

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	372 392.87
Commissions	10 384.95
Organes de la banques et personnel	1 032 379.25
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	96 102.40
Frais généraux et de bureau	714 294.25
Impôts	415 476.25
Pertes, amortissements et provisions	307 765.18
Bénéfice net de l'exercice	526 749.95
	3 475 545.10

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	1 269 766.07
Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 548.19
Commissions	1 461 715.17
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	690 034.21
Divers	51 481.46
	3 475 545.10

Répartition du bénéfice

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	152 659.37
Bénéfice net de l'exercice 1975	526 749.95
	679 409.32
Versement à la réserve légale	100 000.—
Report à compte nouveau	579 409.32
	679 409.32

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Finnland

Importdepot

In Nummer 36 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Februar 1976 wurde die Liste der Waren veröffentlicht, die mit Wirkung ab 15. Februar 1976 dem Depot nicht mehr unterstellt sind. Die finnische Regierung hat kürzlich bekanntgegeben, dass das System des Einfuhrdepots bis Ende des laufenden Jahres weitergeführt wird. Dagegen sind folgende Lockerungen eingetreten oder werden noch vorgenommen:

Das Importdepot von 5% ist auf den 15. Februar 1976 weggefallen, dasjenige von 10% auf den 10. März 1976.

Das Depot von 20% wurde auf das gleiche Datum auf 10% herabgesetzt und fällt am 1. Juli 1976 gänzlich weg. Die finnische Regierung hat bekanntgegeben, dass sie beabsichtigt, das verbleibende Depot von 30% wie folgt abzubauen:

1. Oktober d. J. Abbau auf 20%, 16. November Abbau auf 10%, 1. Januar 1977 Abbau auf Null.

Finlande

Dépôt à l'importation

Dans son numéro 36, du 13 février 1976, la Feuille officielle suisse du commerce a publié la liste des marchandises qui, à partir du 15 février 1976, ne seraient plus soumises au dépôt à l'importation. Or, le gouvernement finlandais a annoncé récemment que le système du dépôt serait maintenu jusqu'à la fin de la présente année. Toutefois il est ou sera démantelé progressivement selon le calendrier suivant:

le 15 février 1976, abandon du dépôt à l'importation de 5%;
le 10 mars 1976, abandon du dépôt à l'importation de 10%.

A cette dernière date, le dépôt de 20% sera ramené à 10% pour disparaître complètement à partir du 1er juillet 1976. Quant au dépôt de 30%, le gouvernement finlandais a dit son intention de le démanteler de la façon suivante:

le 1er octobre, il sera ramené à 20%, le 16 novembre à 10%;
il disparaîtra complètement au 1er janvier 1977.

Finlandia

Deposito all'importazione

Nel No 36 del Foglio ufficiale svizzero di commercio del 13 febbraio 1976 è stato pubblicato l'elenco delle merci che, a decorrere dal 15 febbraio 1976, sono dispensate dal deposito all'importazione. Il Governo finlandese ha recentemente reso noto che il sistema del deposito all'importazione è prolungato fino alla fine del corrente anno. Per contro, sono intervenuti o verranno ancora apportati i seguenti allentamenti:

il deposito all'importazione del 5% è stato abolito a decorrere dal 15 febbraio 1976, quello del 10% dal 10 marzo 1976.

Alla stessa data il deposito del 20% è stato ridotto al 10% e sarà totalmente soppresso al 1º luglio 1976. Il Governo finlandese ha comunicato la sua intenzione di ridurre il rimanente deposito del 30% come segue:

1º ottobre 1976 riduzione al 20%, 16 novembre al 10%, 1º gennaio 1977 a zero.

Ordonnance sur l'indication des prix de détail

Le Conseil fédéral a approuvé la nouvelle ordonnance sur l'indication des prix de détail, qui remplace et élargit celle sur l'affichage des prix de détail du 12 juin 1975. L'ordonnance a pour but d'obtenir la clarté des prix pour les marchandises et les prestations de services et la facilité de les comparer entre eux. Elle prescrit que toutes les marchandises qui sont offertes à la vente au consommateur ou présentées dans les vitrines, seront affichées avec les prix qui devront être effectivement payés. Pour lutter contre des abus, l'affichage d'autres prix à côté du prix de détail valable sera interdit. Sont exceptées, les diminutions de prix dans le cadre des liquidations et ventes spéciales ainsi que les réductions réelles des prix effectivement pratiqués.

En ce qui concerne les prestations de services, les prix à payer effectivement seront indiqués, par affichage ou présentation de catalogues, dans les domaines et branches économiques suivants: services des coiffeurs, services des garagistes, hôtellerie et restauration, instituts de beauté, piscines, patinoires et autres installations sportives, services de taxis, distractions et divertissements (théâtres, concerts, cinémas, dancings, etc.), manifestations sportives, location d'automobiles et de postes de télévision, blanchissage et nettoyage chimique. Les pourboires qui ne sont pas compris dans le prix seront désignés et indiqués en chiffres.

L'ordonnance s'applique par analogie à la publicité pour toutes les marchandises et prestations de services, lorsque des prix y sont mentionnés. Les offices cantonaux veillent à l'application correcte de l'ordonnance; ils seront conseillés par le Préposé à la surveillance des prix. L'ordonnance entre en vigueur le 20 avril 1976. Les dispositions sur les prestations de services et l'hôtellerie sont valables à partir du 20 juin 1976.

Falkland-Inseln

Telxverkehr

Ueber den Telexplatz Zürich, Nr. 014, können ab 30. März 1976 auch Telexverbindungen mit den Falkland-Inseln hergestellt werden.

Die Taxe beträgt: Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und
Fr. 13.15 für jede weitere Minute.

Iles Falkland

Trafic télex

Les communications télex peuvent, à partir du 30 mars 1976, être aussi établies avec les îles Falkland par l'entremise de la position télex de Zurich, numéro 014.

La taxe est de 39 fr. 45 pour les 3 premières minutes et
de 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Isole Falkland

Corrispondenza per telex

A partire dal 30 marzo 1976, si possono stabilire comunicazioni telex anche con le Isole Falkland per il tramite della posizione telex di Zurigo, No 014.

La tassa ammonta a fr. 39.45 per i primi 3 minuti e
a fr. 13.15 per ogni minuto in più.

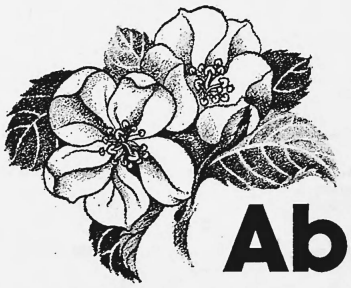
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. April 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 3 avril 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	63.85
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	6.56
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	42.20
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	100.80
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr.	66.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	54.70
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	4.83
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	—.3060
Japan/Japon	100 Yen	= Fr.	—.86
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	63.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	95.—
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	46.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	14.03
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	58.10

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Liquidität in Ehren.
Aber soll man
darob auf alle Investitionen
verzichten? Leasen
heisst, das eine tun und das
andere nicht lassen.

Wünschen Sie Auskünfte über Leasing, eine ausführliche Informations-Broschüre oder den Besuch eines Fachmannes? Dann rufen Sie uns an, unverbindlich.

ALF
AUFINA LEASING + FACTORING AG
5200 Brugg, Badenerstrasse 11, Tel. 056 41 44 64

ALF ist ein Unternehmen der Bankgesellschaft. Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

Kern & Co. AG, Aarau

6½% Anleihe 1976–88 von Fr. 5 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konsolidierung kurz- und mittelfristiger Verbindlichkeiten und zur Finanzierung langfristiger Exportaufträge bestimmt.

Anleihebedingungen

Stückelung:	Inhaberobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert
Coupons:	Jahrescoupons per 30. April
Laufzeit:	längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich
Kotierung:	an der Börse von Bern
Emissionspreis:	**99%**
Zeichnungsfrist:	**6. bis 12. April 1976, mittags**
Liberierung:	auf den 30. April 1976

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank spesenfrei entgegengenommen; ebenso hält dieselbe den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Brüggen AG, Rothenthurm

Gestützt auf Art. 7 der Statuten laden wir unsere Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

ein.

Zeit: Donnerstag, den 22. April 1976, 10.30 Uhr

Ort: im Büro der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz.

Traktanden:

1. Begrüssung und Präsenz.
   Wahl des Protokollführers und Stimmenzählers.
2. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1975.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1975 und des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen: a) des Verwaltungsrates;
   b) der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung pro 1975 sowie der Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1975 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Unsere Aktionäre werden hiermit nochmals aufgefordert, ihre Aktienzertifikate zwecks Umtausch in Namen-Zertifikate (gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. Mai 1974) am Sitz der Gesellschaft einzureichen.

Rothenthurm, den 5. April 1976

Brüggen AG
Der Verwaltungsrat

Intas Ausstattungsgesellschaft AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. April 1976, 11 Uhr, in den Büros der Gesellschaft, Baarerstrasse 10, 6300 Zug.

Zur Behandlung kommen die statutarischen Traktanden.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Kontrollstellbericht und die Anträge der Verwaltung betreffend Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können am Versammlungstag bis 11 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zug, den 2. April 1976

Der Verwaltungsrat

Great Universal Stores Limited «A»

Certificats au porteur d'actions

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 31 mars 1976, sur ses actions ordinaires «A», un dividende intérimaire pour l'exercice 1975/76 de P. 2,9375 net (11¾%). En vue d'éviter les doubles impositions, les bénficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 26 janvier 1976.

En conséquence, le coupon Nº 37 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos caisses depuis le 5 avril 1976 à raison de:

Fr. –.1372 net par action

soit la contrevaleur de P. 2,9375 net au cours de 4,82 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 5 avril 1976

Ferrier Lullin & Cie
Lombard, Odier & Cie
Pictet & Cie
Hentsch & Cie

André & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 20 avril 1976, à 11 h. 30, au siège social, chemin Messidor 7, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires du 7 au 20 avril 1976, au siège social.

Lausanne, le 5 avril 1976

Le conseil d'administration

Das **Depositenheft Nr. 1275/00 MBZ,** ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 36 413.15 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 30. März 1976

Migros Bank

Le **livret de placement No 48 118,** émis par le Crédit Suisse, Agence de Crans-Montana, présentant un solde de fr. 4055.70, a disparu.

Tout porteur de ce livret de placement est sommé de le présenter aux guichets du Crédit Suisse, dans un délai de 6 mois à partir de ce jour, faute de quoi le carnet sera annulé.

Zurich, le 1er avril 1976

Crédit Suisse

Zu verkaufen oder Beteiligung an **Garage-Unternehmung LKW und PKW im Raum Zürich-Ostschweiz** mit führenden Markenvertretungen.
Gebäudefläche 500 m² (4400 m³), Nutzung 1000 m², zusätzliches Bauland 1200 m², Abstellplätze 1000 m², Tankstellenareal 550 m², ungenutzt 1000 m².
Auch sehr geeignet für Transportunternehmung.
Uebernahmepreis inkl. Betriebs- und Maschineneinrichtung Fr. 1 200 000.–.
Hypothek Fr. 660 000.–, mit Beteiligung und späterer Uebernahme
Einlage Fr. 300 000.–.
Anfragen an Selbstinserenten unter Chiffre 44–300 830 Publicitas, 8021 Zürich.

Inserieren bringt Gewinn!

Soignez les détails.....
auch eine unserer Maximen.
Wir suchen einen
Branch-Manager
für unsere MDT-Systeme.
Können Sie das Wesentliche vom

Unwesentlichen

unterscheiden?
Ihre Bewerbung erreicht uns
unter Chiffre Y 03-994 459
an Publicitas, 4001 Basel

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4–25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF – MIETE – LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich.
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Stempel u. Gravier AG
8022 Zürich

Stempel Gravuren Schilder

Limmatquai 32.
Tel. 01 / 32 61 89

Telefonauftragsdienst
impetus
Wir antworten für Sie.
Ø 01/347621

Spezialisiert auf
EDV-Kleinzubehör
1600 diverse Produkte für alle Probleme.
Führend in Tabelliermappen und Klebebindmappen für alle Endlosformulare.
Erb Dalazubehör
8048 Zürich
Tel. (01) 52 50 51

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Luzern

Geschäftsliegenschaft (Eckhaus)

sehr gute Lage, **zu verkaufen.**

Anfragen (keine Vermittlung) erbeten unter Chiffre 86–30431 an Schweizer Annoncen AG ASSA, Postfach, 6002 Luzern.

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

ALUMINIUM SUISSE SA

Chippis et Zurich

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 21 avril 1976, à 15 h., au Kongresshaus (entrée K), Claridenstrasse, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1975, rapport de l'office de contrôle.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
3. Répartition du bénéfice net.
4. Nominations au conseil d'administration.
5. Divers.

Le rapport de gestion sur l'exercice 1975, le bilan et le compte de profits et pertes, la proposition concernant la répartition du bénéfice ainsi que le rapport de l'office de contrôle seront à disposition des actionnaires dès le 6 avril 1976, au siège de la société à Chippis, ainsi qu'auprès de l'administration centrale, Feldeggstrasse 4, à Zurich.

Les **actionnaires, titulaires d'actions nominatives** et inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale ainsi que leur carte d'entrée qui servira également de légitimation pour le droit de vote des actions nominatives. Le rapport annuel leur sera adressé quelques jours plus tard.

Les **actionnaires, titulaires d'actions au porteur,** peuvent retirer leurs cartes d'entrée – servant de légitimation pour le droit de vote des actions au porteur – jusqu'au 15 avril 1976 au siège de la société à Chippis, à l'administration centrale de Zurich, ou auprès des banques désignées ci-dessous, moyennant dépôt de leurs actions au porteur:

Crédit Suisse, Zurich
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich
Banque Populaire Suisse, Berne
Banque Leu SA, Zurich
} et de toutes leurs succursales
MM. Pictet & Cie, Genève
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève

Les actions au porteur resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Chippis et Zurich, le 25 mars 1976

Aluminium Suisse SA
Le conseil d'administration

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

Chippis und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. April 1976, 15 Uhr, im Kongresshaus (Eingang K), Claridenstrasse, Zürich.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1975, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1975 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 6. April 1976 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitze der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 15. April 1976 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Bank Leu AG, Zürich
} und sämtlichen Niederlassungen
Herren Pictet & Cie, Genf
Herren Lombard, Odier & Cie, Genf

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis und Zürich, den 25. März 1976

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat

Was gibt es heute noch für 30 Rappen?

Zum Beispiel eine
ELLIOTT-ADRESSKARTE
welche mit Ihrer Schreibmaschine beschriftet werden kann und während über 30 Jahren mehr als 10 000 Adressen abdruckt.
Auskunft erteilt:
ADRESSOMAT AG
4057 Basel
Tel. 061 26 21 75

Preislisten, Tabellen, Kataloge, Prospekte
liefert preisgünstig, rasch und sauber
Sategra AG, 8042 Zürich,
Postfach, Tel. 01/28 55 11

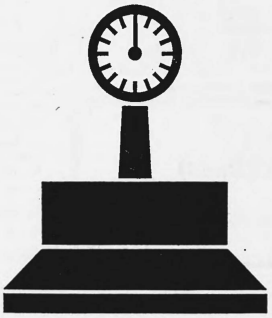
Inkasso
preisgünstig und speditiv.
Keine Kostenvorschüsse.
Erfahrene Spezialisten bearbeiten auch Ihren Fall absolut seriös.
Zanetti & Co., Inkassobüro
Zentralstr. 19, 8953 Dietikon
Telefon 01 / 740 45 47

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Inserate erschliessen den Markt

Rutschbahnen
Kettenschaukeln
Klettergeräte
Turnrecke komb.
Garten-, Turn- und Spielgeräte für Gross und Klein!
Prospekte gratis
EMIL COLOMBO
Spielplatzgeräte
8912 Obfelden
Tel. 01 99 47 59

INDUSTRIE-WAAGEN
BIZERBA



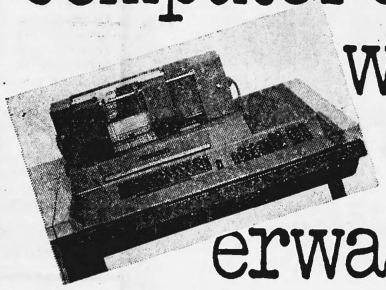
20 kg–100 t
VERKAUF UND SERVICE
NOVINDUSTRA AG
BASEL, TEL. 061/23 88 93

Ihr Lieferant von
Selbstklebe-etiketten
für jeden Zweck (Produktebeschriftungen, Telefon- und Adressänderungen usw.) auf Bogen, in allen Formaten und Auflagen.
hostettler buchdruck offsetdruck
Postfach 24
8304 Wallisellen
Tel 01/830 22 07

Wir konzipieren, texten und gestalten Ihre
Jahresberichte
Jubiläums-Broschüren
PR-Reportagen
Vernünftige Konditionen.
MAC, Studio für Text, Gestaltung und Fotografie
Dübendorf/Zürich
Tel. (01) 821 28 45

Nach der Wahl des richtigen Computer-Systems stellt sich
Frage 2:

Was geschieht, damit der RUF-PRAETOR-Computer das tut, was Sie von ihm erwarten?



Das sind die nächsten Arbeitsschritte:
1. Der RUF-Experte erstellt mit Ihnen eine genaue Betriebsanalyse, die den IST-Zustand festhält.
2. In einer Organisationsbesprechung fixieren Sie mit ihm den SOLL-Zustand. Das Lösungskonzept hält die Daten fest, die Sie brauchen und die Informationen, die periodisch verfügbar sein sollen.
3. Das ganze Lösungskonzept wird vom RUF-Programmierer in die Computersprache übersetzt und realisiert.
4. Der RUF-PRAETOR-Computer ist einsatzbereit. Durch Testläufe können Sie sich von der richtigen Programmierung überzeugen. Damit diese Vorbereitungsarbeiten bald erfolgen können: Rufen Sie RUF.

RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT
8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01/54 64 00

Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»